



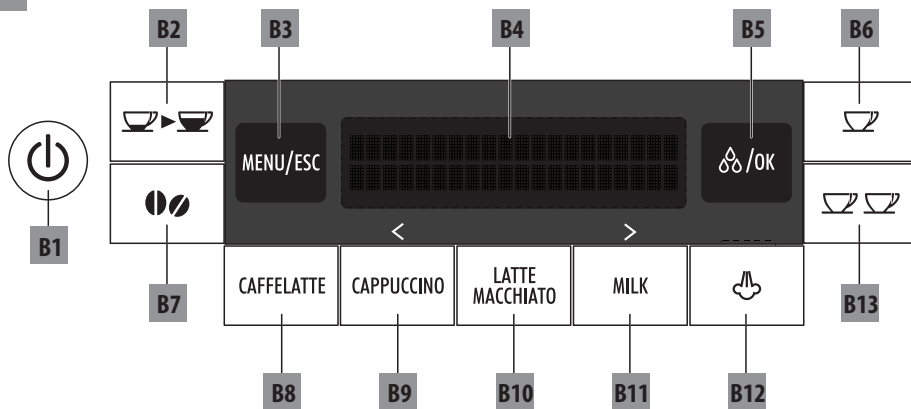
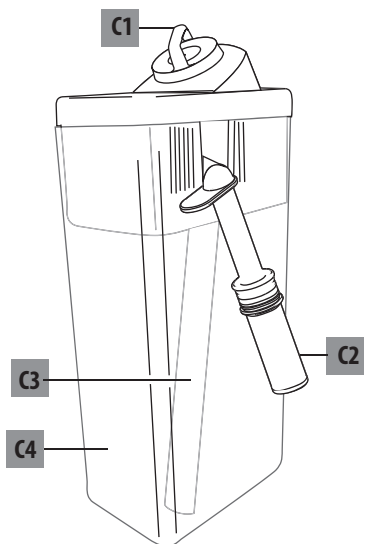
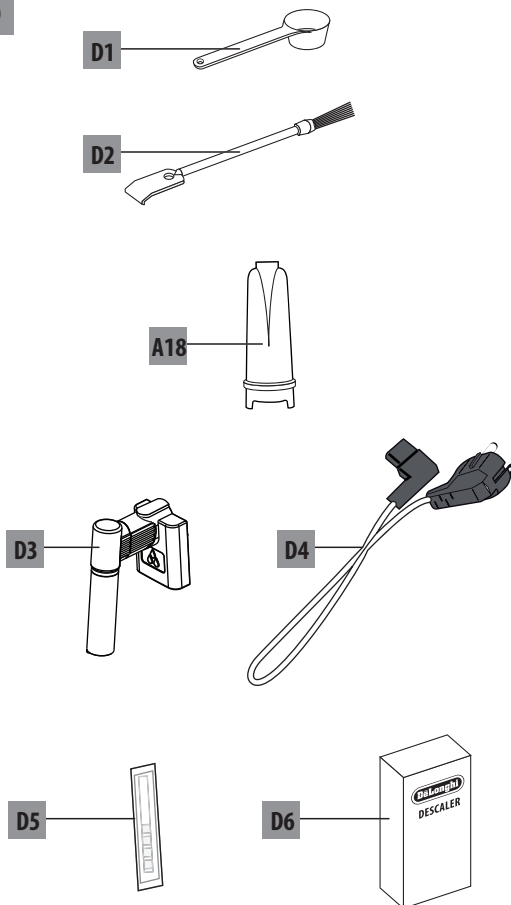
De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

MACCHINA DA CAFFÈ IT
Istruzioni per l'uso

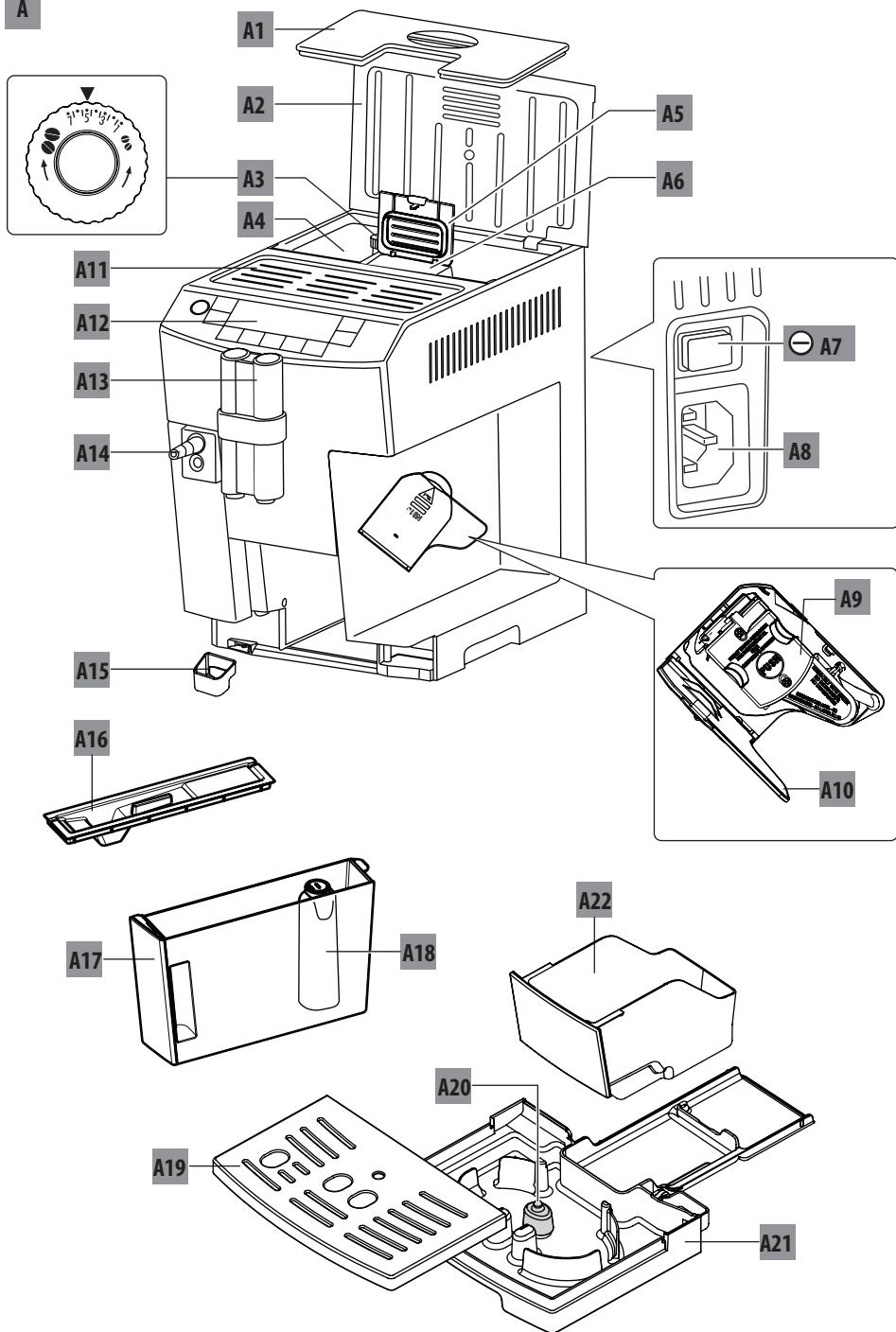
MACHINE A CAFE FR
Mode d'emploi

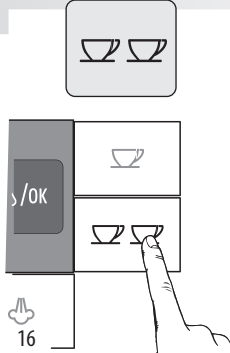
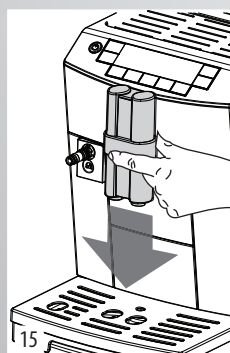
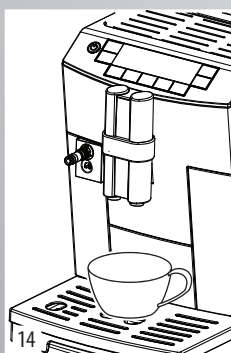
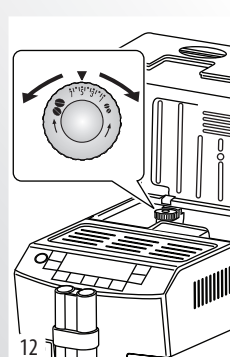
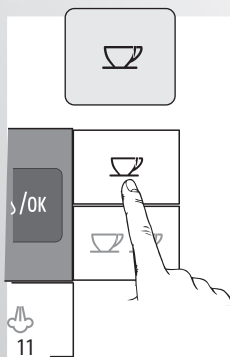
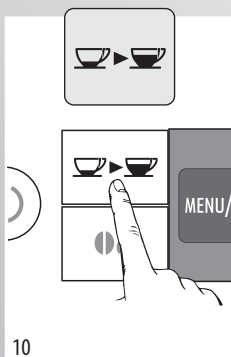
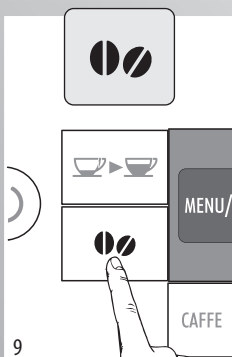
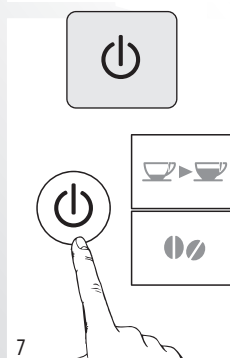
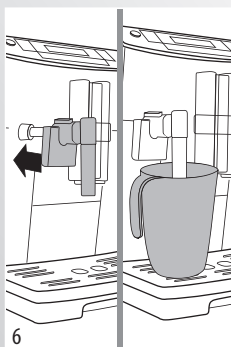
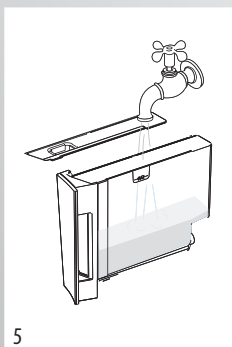
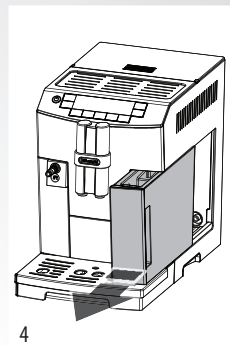
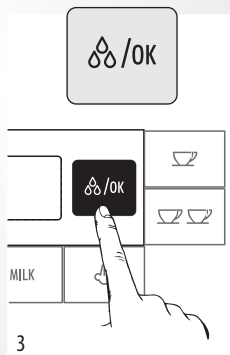
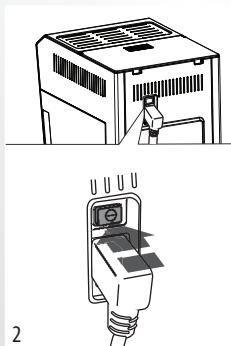
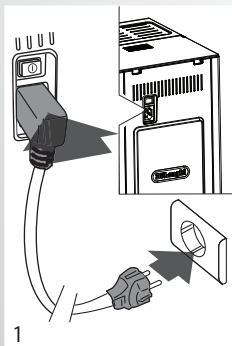


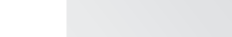
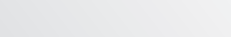
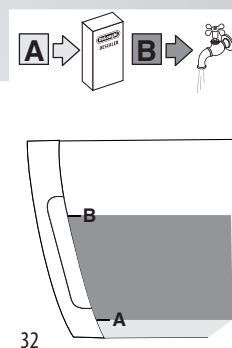
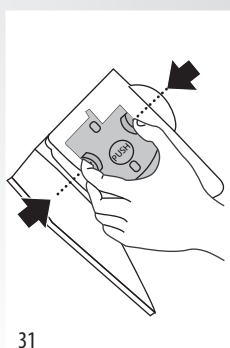
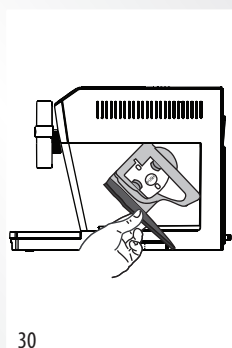
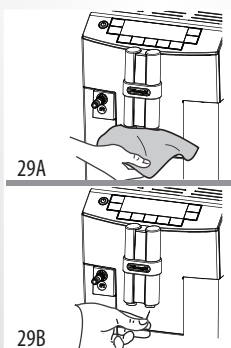
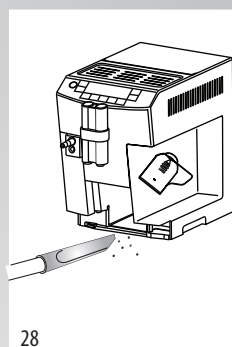
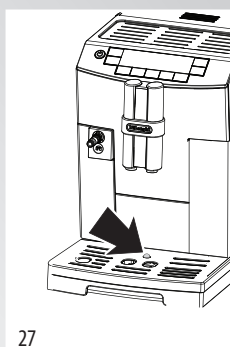
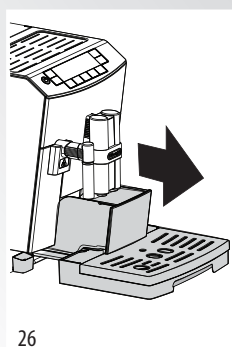
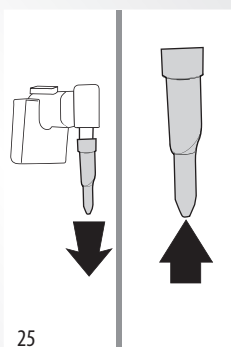
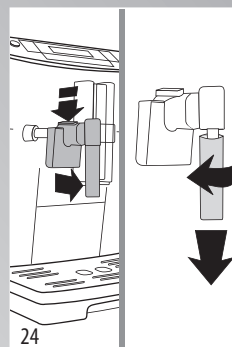
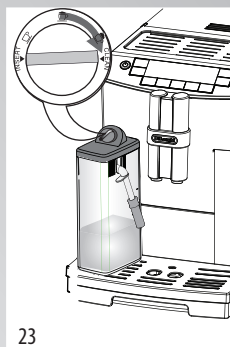
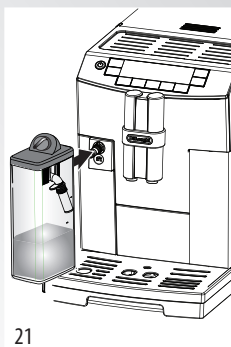
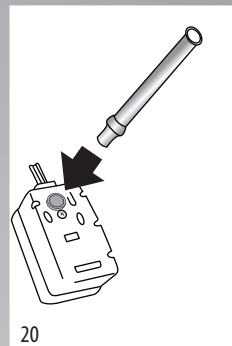
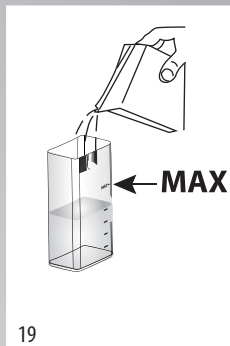
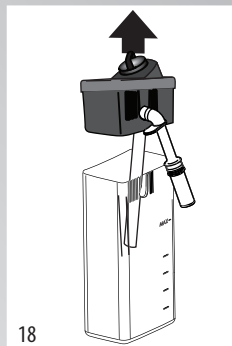
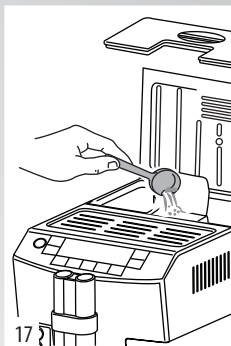
ECAM28.46X

B**C****D**

A







SOMMARIO

INTRODUZIONE.....	7
Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni.....	7
Lettere tra parentesi.....	7
Problemi e riparazioni.....	7
SICUREZZA	7
Avvertenze fondamentali per la sicurezza.....	7
USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE.....	7
ISTRUZIONI PER L'USO	8
DESCRIZIONE.....	8
Descrizione dell'apparecchio	8
Descrizione del pannello di controllo	8
Descrizione del contenitore latte.....	8
Descrizione degli accessori	8
OPERAZIONI PRELIMINARI.....	8
Controllo dell'apparecchio.....	8
Installazione dell'apparecchio.....	8
Collegamento dell'apparecchio	9
Prima messa in funzione dell'apparecchio	9
ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO	9
SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO	10
IMPOSTAZIONI DEL MENÙ	10
Risciacquo.....	10
Decalcificazione	10
Installa filtro	10
Sostituzione del filtro.....	10
Regola ora.....	10
Autoaccensione.....	10
Autospegnimento	11
Scaldatazze	11
Risparmio energetico.....	11
Impostazione della temperatura.....	11
Impostazione della durezza dell'acqua.....	11
Avviso acustico.....	11
Impostazione della lingua.....	12
Illuminazione tazza.....	12
Valori di fabbrica (reset).....	12
Funzione di statistica	12
PREPARAZIONE DEL CAFFÈ	12
Selezione del gusto del caffè.....	12
Selezione della quantità di caffè in tazza	12
Personalizzazione della quantità di mio caffè	12
Regolazione del macinacaffè	13
Consigli per un caffè più caldo.....	13

Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi.....	13
Preparazione del caffè utilizzando il caffè pre-macinato	13

PREPARAZIONE DI BEVANDE CON LATTE.....	14
Riempire e agganciare il contenitore latte.....	14
Regolare la quantità di schiuma.....	14
Preparazione automatica di bevande a base di latte	14
Pulizia del dispositivo montalatte con CLEAN	14
Programmare le quantità di caffè e di latte in tazza per i tasti CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO e MILK.....	15

EROGAZIONE ACQUA CALDA E VAPORE.....	15
Erogazione acqua calda.....	15
Modifica della quantità di acqua erogata automatica- mente	15
Erogazione vapore	15
Consigli per l'utilizzo del vapore per schiumare il latte. 16	
Pulire l'erogatore dopo l'uso.....	16

PULIZIA	16
Pulizia del contenitore dei fondi di caffè	16
Pulizia della vaschetta raccogli gocce e della vaschetta raccogli-condensa.....	16
Pulizia dell'interno della macchina.....	17
Pulizia del serbatoio acqua.....	17
Pulizia dei beccucci erogatore caffè.....	17
Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre- macinato.....	17
Pulizia dell'infusore.....	17
Pulizia del contenitore latte	18
Pulizia dell'ugello acqua calda/vapore.....	18

DECALCIFICAZIONE	18
-------------------------------	-----------

PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA....	19
Misurazione della durezza dell'acqua.....	19
Impostazione durezza acqua.....	19

FILTRO ADDOLCITORE.....	19
Installazione del filtro	19
Sostituzione del filtro	20
Rimozione del filtro.....	20

DATI TECNICI	20
---------------------------	-----------

SMALTIMENTO	20
--------------------------	-----------

MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY	21
--	-----------

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	22
---------------------------------------	-----------

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la macchina automatica per caffè e cappuccino.

Vi auguriamo buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio.

Prendetevi un paio di minuti per leggere le presenti istruzioni per l'uso.

Eviterete così di incorrere in pericoli o di danneggiare la macchina.

Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni

Le avvertenze importanti recano questi simboli. È assolutamente necessario osservare queste avvertenze.



Pericolo!

La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni da scossa elettrica con pericolo per la vita.



Attenzione!

La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni o di danni all'apparecchio.



Pericolo Scottature!

La mancata osservanza può essere o è causa di scottature.



Nota Bene :

Questo simbolo evidenzia consigli ed informazioni importanti per l'utente.

Lettere tra parentesi

Le lettere tra parentesi corrispondono alla legenda riportata nella Descrizione dell'apparecchio (pag. 2-3).

Problemi e riparazioni

In caso di problemi, cercare prima di tutto di risolverli seguendo le avvertenze riportate nei paragrafi "Messaggi visualizzati sul display" a pag. 21 e "Risoluzione dei problemi" a pag. 22.

Se queste risultassero inefficaci o per ulteriori chiarimenti, si consiglia consultare l'assistenza clienti telefonando al numero indicato nel foglio "Assistenza clienti" allegato.

Se il Vostro paese non è tra quelli elencati nel foglio, telefonare al numero indicato nella garanzia. Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente all'Assistenza Tecnica De'Longhi. Gli indirizzi sono riportati nel certificato di garanzia allegato alla macchina.

SICUREZZA

Avvertenze fondamentali per la sicurezza



Pericolo!

Poiché l'apparecchio funziona a corrente elettrica, non si può escludere che generi scosse elettriche.

Attenersi quindi alle seguenti avvertenze di sicurezza:

- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia sempre liberamente accessibile, perché solo così si potrà staccare la spina all'occorrenza.
- Se si vuole staccare la spina dalla presa, agire direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo perché potrebbe danneggiarsi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio, rilasciare l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio, premendolo.
- In caso di guasti all'apparecchio, non tentare di ripararli. Spegner l'apparecchio, staccare la spina dalla presa e rivolgersi all'Assistenza Tecnica.
- In caso di danni alla spina o al cavo di alimentazione, farli sostituire esclusivamente dall'Assistenza Tecnica De'Longhi, in modo da prevenire ogni rischio.



Attenzione!

- Conservare il materiale dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso) fuori dalla portata dei bambini.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità. Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.



Pericolo : Rischio di ustioni!

Questo apparecchio produce acqua calda e quando è in funzione può formarsi del vapore acqueo.

Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua o vapore caldo.

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo apparecchio è costruito per la preparazione del caffè e per riscaldare bevande.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio.

Questo apparecchio non è adatto per uso commerciale.

Il costruttore non risponde per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è previsto l'uso in:

- ambienti adibiti a cucina per il personale di negozi, uffici e altre aree di lavoro
- agriturismi
- hotel, motel e altre strutture ricettive
- affitta camere.

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

- Il mancato rispetto di queste istruzioni può essere fonte di lesioni e di danni all'apparecchio.
Il costruttore non risponde per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso.



Nota Bene:

Conservare accuratamente queste istruzioni. Qualora l'apparecchio venga ceduto ad altre persone, consegnare loro anche queste istruzioni per l'uso.

DESCRIZIONE

Descrizione dell'apparecchio

(pag. 3 - A)

- A1. Coperchio del contenitore per i chicchi
- A2. Coperchio superiore
- A3. Manopola regolazione del grado di macinatura
- A4. Contenitore per chicchi
- A5. Coperchio imbuto caffè pre-macinato con chiusura a pressione
- A6. Imbuto caffè pre-macinato
- A7. Interruttore generale
- A8. Sede connettore cavo alimentazione
- A9. Infusore
- A10. Sportello infusore
- A11. Ripiano scaldare tazze
- A12. Pannello di comando
- A13. Erogatore caffè (regolabile in altezza)
- A14. Ugello acqua calda e vapore
- A15. Vaschetta raccogli-condensa
- A16. Coperchio serbatoio acqua
- A17. Serbatoio dell'acqua
- A18. Filtro addolcitore (in alcuni modelli)
- A19. Vassoio poggia tazze
- A20. Indicatore livello acqua della vaschetta raccogli-gocce
- A21. Vaschetta raccogli gocce
- A22. Contenitore per i fondi di caffè

Descrizione del pannello di controllo

(pag. 2 - B)

Alcuni tasti del pannello hanno una doppia funzione: questa viene segnalata tra parentesi, all'interno della descrizione.

- B1. Tasto  : per accendere o spegnere la macchina
- B2. Tasto  : per selezionare la lunghezza del caffè
- B3. Tasto **MENU** per accedere al menù (Quando si accede al menù programmazione, la funzione di tasto "ESC": si preme per uscire dalla funzione selezionata e ritornare al menù principale).
- B4. Display: guida l'utente nell'utilizzo dell'apparecchio

- B5. Tasto  /OK : per erogare acqua calda (Quando si accede al menù programmazione, si preme per confermare la voce selezionata)
- B6. Tasto  : per preparare 1 tazza di caffè con le impostazioni visualizzate sul display
- B7. Tasto selezione aroma  : premere per selezionare il gusto del caffè
- B8. Tasto **CAFFELATTE**: per erogare un caffè latte
- B9. Tasto **CAPPUCCINO**: per erogare un cappuccino (Quando si accede al menù programmazione: premere per scorrere indietro)
- B10. Tasto **LATTE MACCHIATO**: per erogare un latte macchiato
- B11. Tasto **MILK**: per erogare una tazza di latte (Quando si accede al menù programmazione: premere per scorrere avanti)
- B12. Tasto  : per erogare vapore
- B13. Tasto  : per preparare 2 tazze di caffè con le impostazioni visualizzate sul display

Descrizione del contenitore latte

(pag. 2 - C)

- C1. Manopola regolazione schiuma e funzione CLEAN
- C2. Tubo erogazione latte schiumato (regolabile)
- C3. Tubo pescaggio latte
- C4. Contenitore latte

Descrizione degli accessori

(pag. 2 - D)

- D1. Misurino dosatore del caffè pre-macinato
- D2. Pennello per pulizia
- A18. Filtro addolcitore (in alcuni modelli)
- D3. Cappuccinatore/erogatore acqua calda
- D4. Cavo alimentazione
- D5. Striscia reattiva "Total Hardness Test"
- D6. Decalcificante

OPERAZIONI PRELIMINARI

Controllo dell'apparecchio

Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni evidenti. Rivolgersi all'Assistenza Tecnica De'Longhi.

Installazione dell'apparecchio



Attenzione!

Quando si installa l'apparecchio si devono osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

- L'apparecchio emette calore nell'ambiente circostante. Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio libero di almeno 3 cm

tra le superfici dell'apparecchio, le parti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 15 cm sopra la macchina di caffè.

- L'eventuale penetrazione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiarlo.
Non posizionare l'apparecchio in prossimità di rubinetti dell'acqua o di lavandini.
- L'apparecchio potrebbe danneggiarsi se l'acqua al suo interno si ghiaccia.
Non installare l'apparecchio in un ambiente dove la temperatura può scendere al di sotto del punto di congelamento.
- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non venga danneggiato da spigoli taglienti o dal contatto con superfici calde (ad es. piastre elettriche).

Collegamento dell'apparecchio



Attenzione!

Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati sul fondo dell'apparecchio.

Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente installata a regola d'arte avente una portata minima di 10A e dotata di efficiente messa a terra.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con un'altra di tipo adatto, da personale qualificato.

Prima messa in funzione dell'apparecchio



Nota Bene!

- La macchina è stata controllata in fabbrica utilizzando del caffè per cui è del tutto normale trovare qualche traccia di caffè nel macinino. È garantito comunque che questa macchina è nuova.
- Si consiglia di personalizzare al più presto la durezza dell'acqua seguendo la procedura descritta nel paragrafo "Programmazione della durezza acqua" (pag. 18).
- 1. Inserire il connettore del cavo alimentazione nella sua sede sul retro dell'apparecchio e collegare l'apparecchio alla rete elettrica (fig. 1) e assicurarsi che l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio sia premuto (fig. 2).

È necessario selezionare la lingua desiderata avanzando o arretrando con il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** oppure lasciando che sul display automaticamente le lingue si alternino (ogni 3 secondi circa):

- 2. quando compare l'italiano, mantenere premuto per alcuni secondi il tasto **OK** (fig. 3) fino a quando sul display compare il messaggio: "Italiano installato".

Procedere quindi seguendo le istruzioni indicate sul display dall'apparecchio stesso:

3. "RIEMPIRE SERBATOIO": estrarre il serbatoio dell'acqua (fig. 4), riempirlo fino alla linea MAX con acqua fresca (fig. 5), reinserire quindi il serbatoio stesso.
4. "INSERIRE EROGATORE ACQUA": Controllare che l'erogatore acqua calda sia inserito sull'ugello e posizionarvi sotto un contenitore (fig. 6) con capienza minima di 100mL.
5. Sul display appare la scritta "ACQUA CALDA PREMERE OK";
6. Premere il tasto **OK** per confermare (fig. 3): l'apparecchio eroga acqua dall'erogatore e poi si spegne automaticamente.

Ora la macchina da caffè è pronta per il normale utilizzo.



Nota Bene!

- Al primo utilizzo è necessario fare 4-5 caffè o 4-5 cappuccini prima che la macchina cominci a dare un risultato soddisfacente.
- Durante la preparazione dei primi 5-6 cappuccini, è normale sentire un rumore di acqua in ebollizione: successivamente il rumore si attenuerà.
- Per un piacere del caffè ancora migliore e per migliori prestazioni della macchina, si consiglia di installare il filtro addolcitore seguendo le indicazioni al paragrafo "FILTRO ADDOLCITORE". Se il vostro modello non ha in dotazione il filtro, è possibile richiederlo ai Centri Assistenza Autorizzati De'Longhi.

ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO



Nota Bene!

Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio, sia premuto (fig. 2).

Ad ogni accensione, l'apparecchio esegue automaticamente un ciclo di preriscaldamento e di risciacquo che non può essere interrotto. L'apparecchio è pronto all'uso solo dopo l'esecuzione di questo ciclo.



Pericolo scottature!

Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè fuoriesce un po' di acqua calda che sarà raccolta nella vaschetta raccogliogocce sottostante. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

- Per accendere l'apparecchio, premere il tasto **ON** (fig. 7): sul display compare il messaggio "Riscaldamento Attendere prego".

Una volta completato il riscaldamento, l'apparecchio mostra un altro messaggio: "Risciacquo"; in questo modo, oltre a riscalda-

re la caldaia, l'apparecchio procede a far scorrere l'acqua calda nei condotti interni perché anch'essi si riscaldino. L'apparecchio è in temperatura quando sul display compare il messaggio indicante gusto e quantità di caffè.

SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ad ogni spegnimento, l'apparecchio esegue un risciacquo automatico, qualora sia stato preparato un caffè.



Pericolo scottature!

Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè fuoriesce un po' di acqua calda.

Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua. Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto  (fig. 7). L'apparecchio esegue il risciacquo, sul display compare il messaggio "Spegnimento in corso Attendere prego" e poi si spegne (standby).



Nota Bene!

Se l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica:

- spegnere prima l'apparecchio premendo il tasto  (fig. 8);
- rilasciare l'interruttore generale posto sul retro dell'apparecchio (fig. 2).



Attenzione!

Non premere mai l'interruttore generale quando l'apparecchio è acceso.

IMPOSTAZIONI DEL MENÙ

Si accede al menù programmazione premendo il tasto **MENU/ESC**; le voci selezionabili dal menù sono:

Risciacquo

Con questa funzione è possibile far uscire acqua calda dall'erogatore che, riscaldando il circuito interno della macchina, fa sì che il caffè erogato sia più caldo.

Per attivare questa funzione, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Risciacquo";
3. Premere il tasto  /OK : il display visualizza "Conferma?";
4. Premere il tasto  /OK (fig. 3): dopo qualche secondo dall'erogatore esce acqua calda che riscalda il circuito interno della macchina e fa sì che il caffè erogato sia più caldo.



Nota Bene!

È possibile fermare in qualsiasi momento l'erogazione premendo un qualsiasi tasto.

Decalcificazione

Per le istruzioni relative alla decalcificazione, fare riferimento alla pag. 19.

Installa filtro

Per le istruzioni relative all'installazione del filtro, fare riferimento al paragrafo "Installazione del filtro" (pag. 19).

Sostituzione del filtro

Per le istruzioni relative alla sostituzione del filtro, fare riferimento al paragrafo "Sostituzione del filtro" (pag. 19).

Regola ora

Se si desidera regolare l'ora sul display, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Regola ora";
3. Premere il tasto  /OK (fig. 3);
4. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) per modificare le ore;
5. Premere il tasto  /OK per confermare;
6. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) per modificare i minuti;
7. Premere il tasto  /OK per confermare.

L'ora è così impostata: premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Autoaccensione

È possibile impostare l'ora di autoaccensione in modo da trovare l'apparecchio pronto all'uso ad una certa ora (per esempio al mattino) e poter subito fare il caffè.



Nota Bene!

Perché questa funzione si attivi, è necessario che l'ora sia già stata impostata correttamente.

Per attivare l'autoaccensione, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Autoaccensione";
3. Premere il tasto  /OK : sul display compare la scritta "Attiva?";
4. Premere il tasto  /OK per confermare;
5. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** per scegliere le ore;
6. Premere il tasto  /OK per confermare;
7. Premere il tasto **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) per modificare i minuti;
8. Premere il tasto  /OK per confermare;
9. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Una volta confermato l'orario, l'attivazione dell'autoaccensione è segnalata sul display dal simbolo  che viene visualizzato accanto all'ora e sotto la voce del menù Autoaccensione.

Per disattivare la funzione:

1. Selezionare nel menù la voce autoaccensione;
 2. Premere il tasto  /OK : sul display compare la scritta "Disattiva?";
 3. Premere il tasto  /OK per confermare.
- Il display non visualizza più il simbolo .

Autospegnimento

È possibile modificare l'intervallo di tempo per fare in modo che l'apparecchio si spenga dopo 15 o 30 minuti oppure dopo 1, 2 o 3 ore di inutilizzo.

Per riprogrammare l'autospegnimento, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Autospegnimento";
3. Premere il tasto  /OK ;
4. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché compare il tempo di funzionamento desiderato (15 o 30 minuti, oppure dopo 1, 2 o 3 ore);
5. Premere il tasto  /OK per confermare;
6. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

L'autospegnimento è così riprogrammato.

Scaldatasse

Con questa funzione è possibile attivare o disattivare lo scaldatasse. Procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
 2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Scaldatasse";
 3. Premere il tasto  /OK : sul display compare la scritta "Disattiva?" (o "Attiva?", se la funzione è stata disattivata);
 4. Premere il tasto  /OK per disattivare (o attivare) la funzione.
 5. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.
- Riscaldare le tazze è utile per non disperdere il calore del caffè.

Risparmio energetico

Con questa funzione è possibile attivare o disattivare la modalità di risparmio energetico. Quando la funzione è attiva, garantisce un minor consumo energetico, in accordo con le normative europee.

Per disattivare (o attivare) la modalità "risparmio energetico", procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Risparmio Energetico";
3. Premere il tasto  /OK : sul display compare la scritta "Disattiva?" (o "Attiva?", se la funzione è stata disattivata);
4. Premere il tasto  /OK per disattivare (o attivare) la modalità di risparmio energetico;
5. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Quando la funzione è attivata, sul display compare, dopo un periodo di inattività, la scritta "Risparmio energetico".



Nota Bene!

- In modalità di risparmio energetico la macchina richiede alcuni secondi di attesa prima di erogare il primo caffè o la prima bevanda con latte, perchè deve preriscaldarsi.
- Per preparare qualsiasi bevanda, premere un qualsiasi tasto per uscire dal risparmio energetico, quindi premere il tasto relativo alla bevanda desiderata.
- Se il contenitore latte è inserito, la funzione "risparmio energetico" non si attiva.

Impostazione della temperatura

Se si desidera modificare la temperatura dell'acqua con cui viene erogato il caffè, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Imposta Temperatura";
3. Premere il tasto  /OK ;
4. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** finché la temperatura desiderata è visualizzata sul display (●=bassa; ●●●●=alta);
5. Premere il tasto  /OK per confermare;
6. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Impostazione della durezza dell'acqua

Per le istruzioni relative all'impostazione della durezza dell'acqua, fare riferimento alla pag. 20.

Avviso acustico

Con questa funzione si attiva o disattiva l'avviso acustico che la macchina emette ad ogni pressione dei tasti e ad ogni inserimento/rimozione degli accessori: la macchina è preimpostata con l'avviso acustico attivo. Per disattivare o riattivare l'avviso acustico, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Avviso acustico";
3. Premere il tasto  /OK : il display visualizza "Disattiva?" o "Attiva?";
4. Premere il tasto  /OK per attivare o disattivare l'avviso acustico;
5. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Impostazione della lingua

Se si desidera modificare la lingua del display, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Imposta lingua";

3. Premere il tasto  /OK ;
4. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** finché la lingua desiderata è visualizzata sul display;
5. Premere il tasto  /OK per confermare;
6. Sul display compare la scritta che conferma la lingua installata;
7. Premere quindi il tasto MENU/ESC per uscire dal menù.

Illuminazione tazza

Con questa funzione si attivano o disattivano le luci di illuminazione tazza: la macchina è preimpostata con l'illuminazione attivata.

Le luci si accendono ad ogni erogazione di caffè e bevande al latte e ad ogni risciacquo.

Per disattivare o riattivare questa funzione, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Illuminazione tazza";
3. Premere il tasto  /OK : il display visualizza "Disattiva?" o "Attiva?";
4. Premere il tasto  /OK per attivare o disattivare l'illuminazione tazza;
5. Premere quindi il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

Valori di fabbrica (reset)

Con questa funzione si ripristinano tutti i settaggi del menù e tutte le programmazioni delle quantità ritornando ai valori di fabbrica (tranne la lingua, che rimane quella già impostata).

Per ripristinare i valori di fabbrica, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Valori Di Fabbrica";
3. Premere il tasto  /OK ;
4. Il display visualizza la scritta "Conferma?";
5. Premere il tasto  /OK per confermare e uscire.

Funzione di statistica

Con questa funzione si visualizzano i dati statistici della macchina. Per visualizzarli, procedere come segue:

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Statistica";
3. Premere il tasto  /OK ;
4. Premendo il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8), è possibile verificare:
 - quanti caffè sono stati erogati;
 - quante preparazioni complessive con latte sono state erogate;
 - quanti litri d'acqua sono stati complessivamente erogati;
 - quante decalcificazioni sono state effettuate;

- quante volte è stato sostituito il filtro addolcitore.
5. Premere quindi 2 volte il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

Selezione del gusto del caffè

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare caffè con gusto normale.

È possibile scegliere uno tra questi gusti:

Gusto Extra-Leggero

Gusto Leggero

Gusto Normale

Gusto Forte

Gusto Extra-Forte

Per cambiare gusto, premere ripetutamente il tasto 

(fig. 9) finché sul display compare il gusto desiderato.

Selezione della quantità di caffè in tazza

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare caffè normale. Per selezionare la quantità di caffè, premere il tasto

  (fig. 10) fino a visualizzare sul display il messaggio relativo alla quantità di caffè desiderata:

Caffè Selezionato	Quantità in tazza (ml)
MIO CAFFÈ	Programmabile: da ≈20 a ≈180
RISTRETTO	≈40
NORMALE	≈60
LUNGO	≈90
EXTRA LUNGO	≈120

Personalizzazione della quantità di mio caffè

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare circa 30ml di "mio caffè". Se si desidera modificare questa quantità, procedere come segue:

1. Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè (fig. 14).
2. Premere il tasto   (fig.10) fino a visualizzare il messaggio "MIO CAFFÈ".
3. Mantenere premuto il tasto  (fig. 11) fino a quando il display visualizza il messaggio "1 MIO CAFFÈ Programma Quantità" e la macchina inizia ad erogare il caffè; rilasciare quindi il tasto;
4. Appena il caffè in tazza raggiunge il livello desiderato, ripremere il tasto  (fig. 11).

A questo punto la quantità di caffè in tazza è programmata secondo la nuova impostazione.

Regolazione del macinacaffè

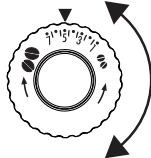
Il macinacaffè non deve essere regolato, almeno inizialmente, perché è già stato preimpostato in fabbrica in modo da ottenere una corretta erogazione del caffè.

Tuttavia se dopo aver fatto i primi caffè, l'erogazione dovesse risultare poco corposa e con poca crema o troppo lenta (a gocce), è necessario effettuare una correzione con la manopola di regolazione del grado di macinatura (fig. 12).



Nota Bene!

La manopola di regolazione deve essere ruotata solo mentre il macinacaffè è in funzione.



Se il caffè esce troppo lentamente o non esce affatto, girare in senso orario di uno scatto verso il numero 7.

Per ottenere, invece, un'erogazione del caffè più corposa e migliorare l'aspetto della crema, girare in senso antiorario

di uno scatto verso il numero 1 (non più di uno scatto alla volta, altrimenti il caffè poi può uscire a gocce).

L'effetto di questa correzione si avverte solo dopo l'erogazione di almeno 2 caffè successivi. Se dopo questa regolazione non si è ottenuto il risultato desiderato, è necessario ripetere la correzione ruotando la manopola di un altro scatto.

Consigli per un caffè più caldo

Per ottenere un caffè più caldo, si consiglia di:

- effettuare un risciacquo, selezionando la funzione "Risciacquo" nel menù programmazione (pag. 10).
- scaldare con dell'acqua calda le tazze (utilizzare la funzione acqua calda);
- aumentare la temperatura caffè nel menù programmazione (pag. 11).

Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi



Attenzione!

Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o canditi perché possono incollarsi sul macinacaffè e renderlo inutilizzabile.

1. Introdurre il caffè in chicchi nell'apposito contenitore (fig. 13).
2. Posizionare sotto i beccucci dell'erogatore caffè:
 - 1 tazza, se si desidera 1 caffè (fig. 14);
 - 2 tazze, se si desiderano 2 caffè.
3. Abbassare l'erogatore in modo da avvicinarlo il più possibile alla tazze: si ottiene così una crema migliore (fig. 15).
4. Premere il tasto relativo all'erogazione desiderata (1 tazza  o 2 tazze , fig. 12 e 16).

5. La preparazione inizia e sul display compare la lunghezza selezionata e una barra di progressione che si riempie man mano che la preparazione procede.



Nota Bene:

- Mentre la macchina sta facendo il caffè, l'erogazione può essere fermata in qualsiasi momento premendo un tasto qualsiasi.
- Appena terminata l'erogazione, se si vuole aumentare la quantità di caffè nella tazza, è sufficiente tenere premuto (entro 3 secondi) una dei tasti erogazione caffè ( o ).

Una volta terminata la preparazione, l'apparecchio è pronto per un nuovo utilizzo.



Nota Bene!

- Durante l'uso, sul display appariranno alcuni messaggi (RIEMPIRE SERBATOIO, SVUOTARE CONTENITORE FONDI, ecc.) il cui significato è riportato nel paragrafo "Messaggi visualizzati sul display" (pag. 21).
- Per ottenere un caffè più caldo, fare riferimento al paragrafo "Consigli per un caffè più caldo" (pag. 13).
- Se il caffè fuoriesce a gocce oppure poco corposo con poca crema oppure troppo freddo, leggere i consigli riportati nel capitolo "Risoluzione dei problemi" (pag. 22).

Preparazione del caffè utilizzando il caffè pre-macinato



Attenzione!

- Non introdurre mai il caffè pre-macinato a macchina spenta, per evitare che si disperda all'interno della macchina, sporcandola. In questo caso la macchina potrebbe danneggiarsi.
- Non inserire mai più di 1 misurino raso, altrimenti l'interno della macchina potrebbe sporcarsi oppure l'imbuto potrebbe otturarsi.



Nota Bene!

Se si utilizza il caffè pre-macinato, si può preparare solo una tazza di caffè alla volta.

1. Premere ripetutamente il tasto  (fig. 9) finché il display visualizza "Pre-macinato".
2. Aprire il coperchio del contenitore per chicchi; quindi aprire il coperchio dell'imbuto caffè premacinato premendolo sulla scritta PUSH e, una volta sganciato, alzarlo.
3. Assicurarsi che l'imbuto non sia otturato, quindi inserire un misurino raso di caffè pre-macinato (fig. 17).
4. Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè.
5. Premere il tasto erogazione 1 tazza  (fig. 11).



- La preparazione inizia e sul display compare la lunghezza selezionata e una barra di progressione che si riempie man mano che la preparazione procede.



Nota Bene!

Se la modalità "Risparmio Energetico" è attivata, l'erogazione del primo caffè potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.

PREPARAZIONE DI BEVANDE CON LATTE



Nota Bene!

- Per evitare di ottenere un latte poco schiumato, oppure con bolle grosse, pulire sempre il coperchio del contenitore latte e l'ugello acqua calda come descritto nel paragrafo "pulizia del contenitore latte" di pag. 14 e 17.

Riempire e agganciare il contenitore latte

- Togliere il coperchio (fig. 18);
- Riempire il contenitore latte con una quantità sufficiente di latte, non superando il livello MAX impresso sul contenitore (fig. 19). Tenere presente che ogni tacca impressa sul fianco del contenitore corrisponde a 100 ml di latte.



Nota Bene!

- Per ottenere una schiuma più densa e omogenea, è necessario utilizzare latte scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5°C).
 - Se la modalità "Risparmio energetico" è attivata, l'erogazione della bevanda potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.
- Assicurarsi che il tubo di pescaggio del latte sia ben inserito nell'apposita sede prevista sul fondo del coperchio del contenitore latte (fig. 20).
 - Riposizionare il coperchio sul contenitore latte.
 - Togliere l'erogatore acqua calda dall'ugello, premendo il pulsante di sgancio.
 - Agganciare spingendo a fondo il contenitore all'ugello (fig. 21): la macchina emette un segnale acustico (se la funzione avviso acustico è attiva).
 - Posizionare una tazza sufficientemente grande sotto i beccucci dell'erogatore caffè e sotto il tubo erogazione latte schiumato; regolare la lunghezza del tubo erogazione latte, per avvicinarlo alla tazza, semplicemente tirandolo verso il basso (fig. 22).
 - Seguire le indicazioni riportate di seguito per ogni specifica funzione.

Regolare la quantità di schiuma

Ruotando la manopola regolazione schiuma posta sul coperchio del contenitore latte, si seleziona la quantità di schiuma

del latte che verrà erogata durante la preparazione delle bevande latte.

Posizione manopola	Descrizione	Consigliato per...
	No schiuma	CAFFELATTE / MILK (latte caldo)
	Poca schiuma	LATTE MACCHIATO
	Max. schiuma	CAPPUCCINO / MILK (latte schiumato)

Preparazione automatica di bevande a base di latte

Sul pannello di controllo sono presenti i tasti per preparare automaticamente CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO E LATTE (MILK). Per preparare una di queste bevande è quindi sufficiente:

- Riempire ed agganciare il contenitore latte come illustrato precedentemente.
- Ruotare la manopola regolazione schiuma posta sul coperchio del contenitore latte, sulla posizione relativa alla quantità di schiuma desiderata.
- Premere il tasto relativo alla bevanda desiderata: sul display compare il nome della bevanda e una barra di progressione che si riempie man mano che la preparazione procede.
- Dopo qualche secondo, il latte fuoriesce dal tubo erogazione latte e riempie la tazza sottostante. In caso di bevande che lo prevedano, la macchina prepara automaticamente il caffè dopo aver erogato il latte.



Nota Bene!

- Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione, premere un qualsiasi tasto.
- Appena terminata l'erogazione, se si vuole aumentare la quantità di latte o di caffè nella tazza, è sufficiente tenere premuto (entro 3 secondi) uno dei tasti relativi alle preparazioni a base di latte.
- Non lasciare a lungo il contenitore latte fuori dal frigorifero: più sale la temperatura del latte (5°C ideale), più peggiora la qualità della schiuma.

Pulizia del dispositivo montalatte con CLEAN



Attenzione! Pericolo di scottature

Durante la pulizia dei condotti interni del contenitore latte, dal tubo erogazione latte schiumato esce un po' di acqua calda e vapore. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

Dopo ogni uso delle funzioni latte, sul display compare la scritta lampeggiante "MANOPOLA SU CLEAN". Eseguire la pulizia per eliminare i residui di latte procedendo in questo modo:

1. Lasciare inserito il contenitore latte nella macchina (non è necessario svuotare il contenitore latte);
2. Posizionare una tazza o un altro recipiente sotto il tubo erogazione latte schiumato.
3. Ruotare la manopola regolazione schiuma su "CLEAN" (fig. 23): sul display compare una barra di progressione che si riempie man mano che l'operazione procede e la scritta "Pulizia in corso". La pulizia si interrompe automaticamente.
4. Riportare la manopola regolazione su una delle selezioni della schiuma.
5. Togliere il contenitore latte e pulire sempre l'ugello vapore con una spugna.



Nota Bene!

- Se si devono preparare più tazze di bevande a base di latte, procedere con la pulizia del contenitore latte dopo l'ultima preparazione.
- Il contenitore con il latte può essere conservato in frigo.
- In alcuni casi, per effettuare la pulizia, è necessario attendere il riscaldamento della macchina.

Programmare le quantità di caffè e di latte in tazza per i tasti CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO e MILK.

La macchina è stata preimpostata in fabbrica per erogare delle quantità standard. Se si desidera modificare queste quantità, procedere nel seguente modo:

1. Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè e sotto il tubo erogazione latte.
2. Mantenere premuto uno dei tasti funzione fino a quando sul display compare la scritta "PROGRAMMA LATTE Programma quantità".
3. Rilasciare il tasto. La macchina inizia ad erogare il latte.
4. Appena si raggiunge la quantità desiderata di latte in tazza, premere nuovamente il tasto.
5. La macchina smette di erogare il latte e, se previsto dalla preparazione, dopo alcuni secondi inizia ad erogare il caffè: sul display appare il messaggio "PROGRAMMA CAFFÈ Programma quantità".
6. Appena il caffè in tazza raggiunge la quantità desiderata, ripremere il tasto. L'erogazione di caffè si interrompe.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo le nuove quantità di latte e di caffè.

erogazione acqua calda e vapore



Attenzione! Pericolo di scottature.

Non lasciare la macchina senza sorveglianza durante l'erogazione di acqua calda o vapore. L'erogatore si scalda e quindi si deve afferrare solo sull'impugnatura.



Nota Bene!

Se la modalità "Risparmio Energetico" è attivata, l'erogazione di acqua calda e vapore potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.

Erogazione acqua calda

1. Controllare che l'erogatore acqua calda sia agganciato correttamente (fig. 6).
2. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore (più vicino possibile per evitare spruzzi).
3. Premere il tasto /OK (fig. 3). Sul display compare il messaggio "ACQUA CALDA" e una barra di progressione che si riempie man mano che la preparazione procede.
4. La macchina eroga 250 ml di acqua calda e poi interrompe automaticamente l'erogazione. Per interrompere manualmente l'erogazione di acqua calda ripremere il tasto /OK.

Modifica della quantità di acqua erogata automaticamente

La macchina è impostata in fabbrica per erogare automaticamente circa 250ml di acqua calda. Se si desidera modificare la quantità, procedere come segue:

1. Posizionare sotto l'erogatore un contenitore.
2. Mantenere premuto il tasto /OK fino a quando sul display appare il messaggio "ACQUA CALDA Programma quantità"; rilasciare quindi il tasto /OK.
3. Quando l'acqua calda nella tazza raggiunge il livello desiderato, premere un'altra volta il tasto /OK.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo la nuova quantità.

Erogazione vapore

1. Controllare che l'erogatore acqua calda sia agganciato correttamente (fig. 6).
2. Riempire un contenitore con il liquido da scaldare/schiu-mare e immergere l'erogatore/cappuccinatore (D3) nel liquido.
3. Premere il tasto : dopo qualche secondo, dal cappuccinatore esce il vapore che riscalda il liquido ed il display visualizza "VAPORE";
4. Raggiunta la temperatura desiderata, interrompere l'erogazione del vapore ripremendo il tasto . (Si consiglia di erogare vapore per non più di 3 minuti di seguito).



Attenzione!

Interrompere sempre l'erogazione vapore prima di estrarre il contenitore con il liquido, per evitare scottature causate dagli spruzzi.

Consigli per l'utilizzo del vapore per schiumare il latte

- Nella scelta delle dimensioni del contenitore, tenere conto che il volume del liquido aumenterà di 2 o 3 volte.
- Per ottenere una schiuma più densa e ricca, utilizzare latte scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5°C).
- Per ottenere una schiuma più cremosa, far ruotare il contenitore con lenti movimenti dal basso verso l'alto.
- Per evitare di ottenere un latte poco schiumato, oppure con bolle grosse, pulire sempre l'erogatore come descritto nel paragrafo successivo.

Pulire l'erogatore dopo l'uso

Pulire l'erogatore ogni volta dopo l'utilizzo, per evitare che si possano depositare residui di latte o che si otturi.

1. Posizionare un contenitore sotto il cappuccinatore, premere il tasto  /OK per far defluire un po' di acqua (fig. 3). Quindi interrompere l'erogazione di acqua calda riprendendo il tasto  /OK.
2. Attendere alcuni minuti che il cappuccinatore si raffreddi; quindi estrarre l'erogatore acqua calda premendo il pulsante di sgancio (fig. 24). Con una mano, tenere fermo l'erogatore e, con l'altra, ruotare in senso antiorario (fig. 24) e sfilare il cappuccinatore verso il basso per estrarlo.
3. Sfilare anche l'ugello vapore tirandolo verso il basso (fig. 25).
4. Controllare che il foro indicato dalla freccia in fig. 25 non sia otturato. Se necessario, pulirlo con l'aiuto di uno spillo.
5. Lavare accuratamente gli elementi del cappuccinatore con una spugna ed acqua tiepida.
6. Reinserire l'ugello e reinserire il cappuccinatore sull'ugello spingendolo e ruotandolo verso l'alto, fino all'aggancio.

PULIZIA



Attenzione!

- Per la pulizia della macchina non usare solventi, detersivi abrasivi o alcool. Con le superautomatiche De'Longhi non è necessario utilizzare additivi chimici per la pulizia della macchina.
- Nessun componente dell'apparecchio può essere lavato in lavastoviglie, ad eccezione del contenitore latte (D).

- Non utilizzare oggetti metallici per togliere le incrostazioni o i depositi di caffè, perché potrebbero graffiare le superfici in metallo o in plastica.

Pulizia del contenitore dei fondi di caffè

Quando sul display compare la scritta "SVUOTARE CONTENITORE FONDI!", è necessario svuotarlo e pulirlo. Finché non si pulisce il contenitore dei fondi, il precedente messaggio rimane visualizzato e la macchina non può fare il caffè.



Attenzione! Pericolo di scottature

Se si fanno diversi cappuccini di seguito, il poggiategge in metallo diventa caldo. Attendere che si raffreddi prima di toccarlo e afferrarlo solo dalla parte anteriore.

Per eseguire la pulizia (a macchina accesa):

- Estrarre la vaschetta raccogli-gocce (fig. 26), svuotarla e pulirla.
- Svuotare e pulire accuratamente il contenitore dei fondi avendo cura di rimuovere tutti i residui che possono essere depositati sul fondo: il pennello in dotazione è dotato di spatola adatta quest'operazione.
- Controllare la vaschetta raccogli-condensa (di colore rosso) e, se è piena, svuotarla.



Attenzione!

Quando si estrae la vaschetta raccogli-gocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco.

Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.

Pulizia della vaschetta raccogli gocce e della vaschetta raccogli-condensa



Attenzione!

La vaschetta raccogli-gocce è provvista di un indicatore galleggiante (di colore rosso) del livello dell'acqua contenuta (fig. 27). Prima che questo indicatore cominci a sporgere dal vasoio poggiategge, è necessario svuotare la vaschetta e pulirla, altrimenti l'acqua può traboccare dal bordo e danneggiare la macchina, il piano di appoggio o la zona circostante.

Per rimuovere la vaschetta raccogli gocce:

1. Estrarre la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore dei fondi di caffè (fig. 26);
2. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore fondi e lavarli;
3. Controllare la vaschetta raccogli-condensa di colore rosso e, se è piena, svuotarla.

- Reinserire la vaschetta raccogli gocce completa di contenitore dei fondi di caffè.

Pulizia dell'interno della macchina



Pericolo di scosse elettriche!

Prima di eseguire le operazioni di pulizia delle parti interne, la macchina deve essere spenta (vedi "Spegnimento") e scollegata dalla rete elettrica. Non immergere mai la macchina nell'acqua.

- Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'interno della macchina (accessibile una volta estratta la vaschetta raccogli-gocce) non sia sporco. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con il pennello in dotazione e una spugna.
- Aspirare tutti i residui con un aspirapolvere (fig. 28).

Pulizia del serbatoio acqua

- Pulire periodicamente (circa una volta al mese e ad ogni sostituzione del filtro addolcitore (se previsto) il serbatoio acqua (A17) con un panno umido e un po' di detersivo delicato.
- Rimuovere il filtro (se presente) e risciacquarlo con acqua corrente.
- Reinserire il filtro (se previsto), riempire il serbatoio con acqua fresca e reinserire il serbatoio.

Pulizia dei beccucci erogatore caffè

- Pulire periodicamente i beccucci erogatore caffè servendosi di una spugna o di un panno (fig. 29A).
- Controllare che i fori dell'erogatore caffè non siano otturati. Se necessario rimuovere i depositi di caffè con uno stuzzicadenti (fig. 29B).

Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato

Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'imbuto per l'introduzione del caffè (A6) pre-macinato non sia otturato. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con il pennello (D2) in dotazione.

Verificare regolarmente che non rimangano tracce di caffè sul gancio del coperchio: rimuovere eventuali tracce utilizzando un aspirapolvere.

Pulizia dell'infusore

L'infusore (A11) dev'essere pulito almeno una volta al mese.



Attenzione!

L'infusore non può essere estratto quando la macchina è accesa.

- Assicurarsi che la macchina abbia eseguito correttamente lo spegnimento (vedi "Spegnimento dell'apparecchio", pag. 10).

- Estrarre il serbatoio acqua.
- Aprire lo sportello infusore (fig. 30) posizionato sul fianco destro.
- Premere verso l'interno i due tasti di sgancio di colore rosso e contemporaneamente estrarre l'infusore verso l'esterno (fig. 31).
- Immergere per circa 5 minuti l'infusore in acqua e poi risciacquarlo sotto il rubinetto.



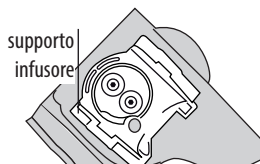
Attenzione!

SCIACQUARE SOLO CON ACQUA

NO DETERSIVI - NO LAVASTOVIGLIE

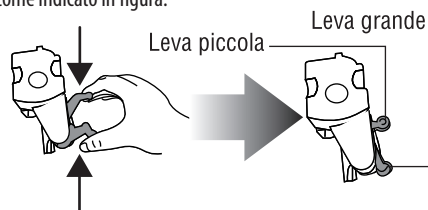
Pulire l'infusore senza usare detersivi perché potrebbero danneggiarlo.

- Utilizzando il pennello (D2), pulire eventuali residui di caffè sulla sede dell'infusore, visibili dallo sportello infusore.
- Dopo la pulizia, reinserire l'infusore infilandolo nel supporto; quindi premere sulla scritta PUSH fino a sentire il clic di aggancio.

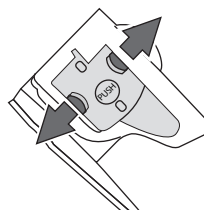


Nota Bene!

Se l'infusore è difficile da inserire, è necessario (prima dell'inserimento) portarlo alla giusta dimensione premendo le due leve come indicato in figura.



- Una volta inserito, assicurarsi che i due tasti rossi siano scattati verso l'esterno.

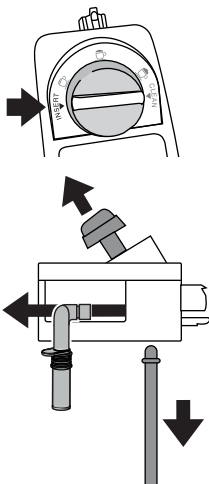


- Chiudere lo sportello infusore.
- Reinserire il serbatoio acqua.

Pulizia del contenitore latte

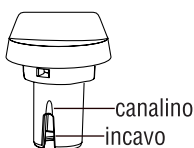
Pulire il contenitore latte dopo ogni preparazione del latte, come descritto di seguito:

1. Estrarre il coperchio.
2. Sfilare il tubo erogazione latte e il tubo di pescaggio.
3. Ruotare in senso orario la manopola regolazione schiuma fino alla posizione "INSERT" (vedi figura) e sfilarla verso l'alto.

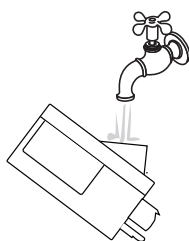


4. Lavare accuratamente tutti i componenti con acqua calda e detersivo delicato. È possibile lavare in lavastoviglie tutti i componenti, posizionandoli però sul cestello superiore della lavastoviglie.

Prestare particolare attenzione che sull'incavo e sul canalino situato sotto la manopola (vedi figura accanto) non rimangano residui di latte: eventualmente raschiare il canalino con uno stuzzicadenti.

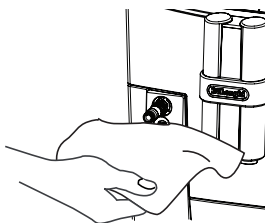


5. Sciacquare l'interno della sede della manopola regolazione schiuma con acqua corrente (vedi figura).
6. Verificare anche che il tubo pescaggio e il tubo erogazione non siano otturati da residui di latte.
7. Rimontare la manopola inserendola in corrispondenza della scritta "INSERT", il tubo erogazione e il tubo pescaggio latte.
8. Riposizionare il coperchio sul contenitore latte.



Pulizia dell'ugello acqua calda/vapore

Pulire l'ugello dopo ogni preparazione del latte, con una spugna, rimuovendo i residui di latte depositati sulle guarnizioni (vedi figura accanto).



DECALCIFICAZIONE

Decalcificare la macchina quando sul display appare (lampeggiante) il messaggio "DECALCIFICARE!".



Attenzione!

- Il decalcificante contiene acidi che possono irritare la pelle e gli occhi. È assolutamente necessario osservare le avvertenze di sicurezza del produttore, riportate sul contenitore del decalcificante, e le avvertenze relative alla condotta da adottare in caso di contatto con la pelle, gli occhi.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente decalcificante De'Longhi. L'utilizzo di decalcificanti non idonei, come pure la decalcificazione non regolarmente eseguita, può comportare l'insorgenza di difetti non coperti dalla garanzia del produttore.

1. Accendere la macchina.
2. Entrare nel menù premendo il tasto **MENU/ESC**.
3. Premere il tasto MILK o CAPPUCCINO fino a visualizzare la voce "Decalcificazione".
4. Selezionare premendo il tasto Δ /OK. Sul display appare "Decalcificazione Conferma?": premere nuovamente Δ /OK per attivare la funzione.
5. Sul display appare la scritta "Inserire decalcific. Conferma?" alternata a "SVUOTARE VASCHETTA RACCOLGIGOCCE" e a "RIMUOVERE FILTRO" (se il filtro è presente).
6. Svuotare completamente il serbatoio acqua (A17) e togliere il filtro addolcitore (se presente); svuotare quindi la vaschetta raccogli gocce (fig. 26) ed il contenitore fondi e reinserirli.
7. Versare nel serbatoio acqua il decalcificante fino al livello **A** (corrispondente a una confezione da 100ml) impresso sul fianco del serbatoio (fig. 32); quindi aggiungere acqua (un litro) fino a raggiungere il livello **B** (fig. 32); reinserire il serbatoio acqua.
8. Posizionare sotto l'erogatore acqua calda un contenitore vuoto avente capacità minima pari 1,5l (fig. 6).



Attenzione! Pericolo di scottature

Dall'erogatore fuoriesce acqua calda contenente acidi. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

9. Premere il tasto Δ /OK per confermare l'inserimento della soluzione.

Sul display appare il messaggio "Macchina in decalcificazione". Il programma di decalcificazione si avvia ed il liquido decalcificante esce dall'erogatore acqua. Il programma di decalcificazione esegue automaticamente tutta una serie di risciacqui ad intervalli, per rimuovere i residui di calcare dall'interno della macchina da caffè.

Dopo circa 30 minuti, sul display appare il messaggio "RISCIACQUO" "REINSERIRE FILTRO" (se presente) "RIEMPIRE SERBATOIO".

10. L'apparecchio adesso è pronto per un processo di risciacquo con acqua fresca. Estrarre il serbatoio acqua, svuotarlo, sciacquarlo con acqua corrente, riempirlo fino al livello MAX con acqua fresca, reinserire il filtro (se precedentemente tolto) ed inserire in macchina il serbatoio acqua: il display visualizza "RISCIACQUO PREMERE OK"
11. Svuotare il contenitore utilizzato per raccogliere la soluzione decalcificante e riposizionarlo vuoto sotto l'erogatore acqua calda.
12. Premere il tasto /OK per iniziare il risciacquo. L'acqua calda esce dall'erogatore e sul display appare il messaggio "RISCIACQUO Attendere prego".
13. Quando il serbatoio acqua è completamente svuotato, sul display appare il messaggio "Risciacquo Completo PREMERE OK".
14. Premere il tasto /OK.
15. Sul display appare il messaggio "Riscaldamento attendere prego" al termine del quale la macchina sarà pronta all'uso.

PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

Il messaggio DECALCIFICARE viene visualizzato dopo un periodo di funzionamento predeterminato che dipende dalla durezza dell'acqua.

La macchina è preimpostata in fabbrica sul livello 4 di durezza. Volendo è possibile programmare la macchina in base alla reale durezza dell'acqua in utenza nelle varie regioni, rendendo così meno frequente l'operazione di decalcificazione.

Misurazione della durezza dell'acqua

1. Togliere dalla sua confezione la striscia reattiva in dotazione "TOTAL HARDNESS TEST" allegata alle istruzioni in lingua inglese.
2. Immergere completamente la striscia in un bicchiere d'acqua per circa un secondo.
3. Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla leggermente. Dopo circa un minuto si formano 1, 2, 3 oppure 4 quadratini di colore rosso, a seconda della durezza dell'acqua ogni quadratino corrisponde a 1 livello.

acqua dolce ●

acqua poco dura ●●

acqua dura ●●●

acqua molto dura ●●●●

Impostazione durezza acqua

1. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù.
2. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** fino a selezionare la voce "Durezza Acqua".
3. Confermare la selezione premendo il tasto /OK.
4. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** e impostare il livello rilevato dalla striscia reattiva (vedi fig. del paragrafo precedente).
5. Premere il tasto /OK per confermare l'impostazione.
6. Premere il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo la nuova impostazione della durezza dell'acqua.

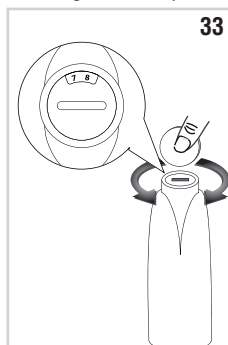
FILTRO ADDOLCITORE

Alcuni modelli hanno in dotazione il filtro addolcitore: se il vostro modello ne è sprovvisto, vi consigliamo di acquistarlo presso i centri assistenza autorizzati De'Longhi.

Per un utilizzo corretto del filtro, seguire le istruzioni di seguito riportate.

Installazione del filtro

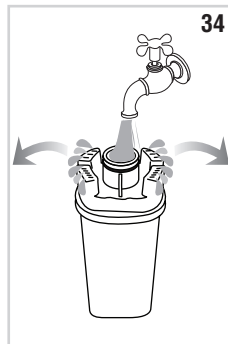
1. Togliere il filtro dalla confezione.
2. Ruotare il disco del datario (vedi fig. 33) affinché siano visualizzati i prossimi 2 mesi di utilizzo.



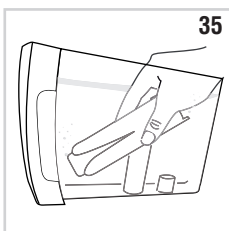
Nota Bene

il filtro ha durata pari a due mesi se l'apparecchio viene utilizzato normalmente, se invece la macchina rimane inutilizzata con il filtro installato, ha durata pari a 3 settimane al massimo.

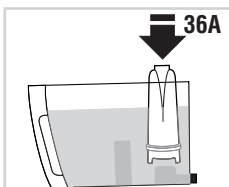
3. Per attivare il filtro, far scorrere dell'acqua di rubinetto nel foro del filtro come indicato in figura fintantoché l'acqua fuoriesce dalle aperture laterali per oltre un minuto (fig. 34).
4. Estrarre il serbatoio della macchina e riempirlo di acqua.



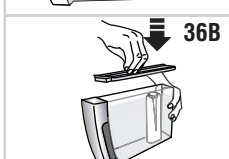
5. Inserire il filtro nel serbatoio acqua e immergerlo completamente per una decina di secondi, inclinandolo per permettere alle bolle d'aria di uscire (fig. 35).



6. Inserire il filtro nella sede apposita (fig. 36A) e premere a fondo.



7. Richiudere il serbatoio con il coperchio (fig. 36B), quindi reinserire il serbatoio nella macchina.



Nel momento in cui si installa il filtro, è necessario segnalarne la presenza all'apparecchio.

8. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
9. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Installa filtro".
10. Premere il tasto Δ /OK.
11. Il display visualizza la scritta "Attiva?".
12. Premere il tasto Δ /OK per confermare la selezione: il display visualizza "ACQUA CALDA PREMERE OK".
13. Posizionare sotto l'erogatore acqua calda un contenitore (capacità: min. 500ml).
14. Premere il tasto Δ /OK per confermare la selezione: l'apparecchio inizia l'erogazione di acqua ed il display visualizza la scritta "Attendere prego...".
15. Una volta completata l'erogazione, l'apparecchio torna automaticamente in "Pronto caffè".

Ora il filtro è attivato e si può procedere all'uso della macchina.

Sostituzione del filtro

Quando il display visualizza "SOSTITUIRE FILTRO!", o quando sono trascorsi i due mesi di durata (vedi datario), oppure se non viene utilizzato l'apparecchio per 3 settimane, è necessario procedere alla sostituzione del filtro:

1. Estrarre il serbatoio ed il filtro esaurito;
2. Togliere il nuovo filtro dalla confezione e procedere come illustrato ai punti 2-3-4-5-6-7 del paragrafo precedente.
3. Posizionare sotto l'erogatore acqua calda un contenitore (capacità: min. 500ml).
4. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
5. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** finché appare sul display la scritta "Sostituisci filtro".

6. Premere il tasto Δ /OK;
 7. Il display visualizza la scritta "Conferma?"
 8. Premere il tasto Δ /OK per confermare la selezione;
 9. Il display visualizza la scritta "ACQUA CALDA PREMERE OK";
 10. Premere il tasto Δ /OK per confermare la selezione: l'apparecchio inizia l'erogazione di acqua ed il display visualizza la scritta "Attendere prego".
 11. Una volta completata l'erogazione, l'apparecchio torna automaticamente in "Pronto caffè".
- Ora il nuovo filtro è attivato e si può procedere all'uso della macchina.

Rimozione del filtro

Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio senza il filtro, è necessario rimuoverlo e segnalarne la rimozione. Procedere come segue:

1. Estrarre il serbatoio ed il filtro esaurito;
2. Premere il tasto **MENU/ESC** per entrare nel menù;
3. Premere il tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) finché appare sul display la scritta "Installa filtro Attivato";
4. Premere il tasto Δ /OK;
5. Il display visualizza la scritta "Disattiva?";
6. Premere il tasto Δ /OK per confermare ed il tasto **MENU/ESC** per uscire dal menù.

DATI TECNICI

Tensione:	220-240V ~ 50/60 Hz max. 10A
Potenza assorbita:	1450W
Pressione:	15 bar
Capacità max. serbatoio acqua:	2,0 l
Dimensioni LxHxP:	238x350x445 mm
Lunghezza cavo:	1,80 m
Peso:	11,8 kg
Capacità max. contenitore chicchi:	250 g



L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- Regolamento Europeo Stand-by 1275/2008;
- Direttive Bassa Tensione 2006/95/CE e successivi emendamenti;
- Direttiva EMC 2004/108/CE e successivi emendamenti;
- I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004.

SMALTIMENTO



Ai sensi della direttiva Europea 2002/96/EC, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY

MESSAGGIO VISUALIZZATO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
RIEMPIRE SERBATOIO	L'acqua nel serbatoio non è sufficiente.	Riempire il serbatoio dell'acqua e/o inserirlo correttamente, premendolo a fondo fino a sentire l'aggancio.
SVUOTARE CONTENITORE FONDI	Il contenitore dei fondi (A22) di caffè è pieno.	Svuotare il contenitore dei fondi, la vaschetta raccogliocce ed eseguire la pulizia, poi reinserirli. Importante: quando si estrae la vaschetta raccogliocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco. Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.
MACINATO TROPPO FINE REGOLARE MACININO	La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce del tutto.	Ripetere l'erogazione caffè e ruotare la manopola di regolazione macinatura (fig. 10) di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione. Se, dopo aver fatto almeno 2 caffè, l'erogazione dovesse risultare ancora troppo lenta, ripetere la correzione agendo sulla manopola di regolazione di un altro scatto (vedi regolazione macinacaffè pag. 10). Se il problema persiste, assicurarsi che il serbatoio acqua sia inserito a fondo, premere il tasto  /OK e far defluire un po' d'acqua dall'erogatore.
INSERIRE CONTENITORE FONDI	Dopo la pulizia non è stato inserito il contenitore dei fondi.	Estrarre la vaschetta raccogliocce e inserire il contenitore dei fondi.
INTRODURRE CAFFÈ PRE-MACINATO	È stata selezionata la funzione "caffè pre-macinato", ma non è stato versato il caffè pre-macinato nell'imbuto.	Introdurre il caffè pre-macinato nell'imbuto o deselectare la funzione pre-macinato (fig. 17).
DECALCIFICARE	Indica che è necessario decalcificare la macchina.	E' necessario eseguire al più presto il programma di decalcificazione descritto nel paragrafo "Decalcificazione" (pag. 18).
RIDURRE DOSE CAFFÈ	È stato utilizzato troppo caffè.	Selezionare un gusto più leggero premendo il tasto  (fig. 9) oppure ridurre la quantità di caffè pre-macinato.
RIEMPIRE CONTENITORE CHICCHI	I chicchi di caffè sono finiti.	Riempire il contenitore chicchi (fig. 13).
	L'imbuto per il caffè pre-macinato si è intasato.	Svuotare l'imbuto con l'aiuto del pennello come descritto al par. "Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè".
INSERIRE GRUPPO INFUSORE	Dopo la pulizia non è stato reinserito l'infusore.	Inserire l'infusore come descritto nel paragrafo "Pulizia dell'infusore".

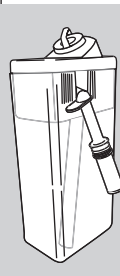
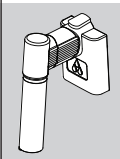
INSERIRE SERBATOIO	Il serbatoio non è inserito correttamente.	Inserire correttamente il serbatoio premendolo a fondo.
ALLARME GENERICO	L'interno della macchina è molto sporco.	Pulire accuratamente la macchina come descritto nel par. "pulizia e manutenzione". Se dopo la pulizia, la macchina visualizza ancora il messaggio, rivolgersi ad un centro di assistenza.
CIRCUITO VUOTO RIEMPIRE CIRCUITO <i>alternato a</i> ACQUA CALDA PREMERE OK	Il circuito idraulico è vuoto	Premere OK e far defluire l'acqua dall'erogatore (A14) finché l'erogazione è regolare.
SOSTITUIRE FILTRO	Il filtro addolcitore è esaurito.	Sostituire il filtro o rimuoverlo seguendo le istruzioni del paragrafo "Filtro Addolcitore".
MANOPOLA SU CLEAN	È stato appena erogato latte e pertanto è necessario procedere alla pulizia dei condotti interni del contenitore latte.	Ruotare la manopola regolazione schiuma in posizione CLEAN.
INSERIRE EROGATORE ACQUA	L'erogatore acqua non è inserito o è male inserito	Inserire l'erogatore acqua (D3) a fondo.
INSERIRE CONTENITORE LATTE	Il contenitore latte non è inserito correttamente.	Inserire il contenitore latte a fondo (fig. 21).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In basso sono elencati alcuni possibili malfunzionamenti.

Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il caffè non è caldo.	Le tazze non sono state pre-riscaldate.	- Attivare lo scaldavivande e lasciarvi le tazze almeno 20 min. perché si riscaldino. - Riscaldare le tazze risciacquandole con dell'acqua calda (N.B: si può utilizzare la funzione acqua calda).
	L'infusore si è raffreddato perché sono trascorsi 2/3 minuti dall'ultimo caffè.	Prima di fare il caffè riscaldare l'infusore con un risciacquo, usando l'apposita funzione (pag. 10).
	La temperatura caffè impostata è bassa.	Impostare dal menù una temperatura caffè più alta.
Il caffè è poco corposo o ha poca crema.	Il caffè è macinato troppo grosso.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 1 in senso antiorario mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 12). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè (vedi paragrafo "regolazione del macinacaffè", pag. 12).
	Il caffè non è adatto.	Utilizzare caffè per macchine da caffè espresso.

Il caffè fuoriesce troppo lentamente oppure a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 12). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè (vedi paragrafo "regolazione del macinacaffè", pag. 12).
Il caffè non esce da uno oppure entrambi i beccucci dell'erogatore.	I beccucci sono otturati.	Pulire i beccucci con uno stuzzicadenti (fig. 29B).
 Il latte non esce dal tubo erogazione Il latte ha bolle grandi oppure esce a spruzzi dal tubo erogazione latte oppure è poco schiumato	Il coperchio del contenitore latte è sporco	Pulire il coperchio del latte come descritto nel par. "Pulizia del contenitore latte".
	Il latte non è sufficientemente freddo o non è parzialmente scremato.	Utilizzare latte totalmente scremato, oppure parzialmente scremato, a temperatura di frigorifero (circa 5°C). Se il risultato non è ancora quello desiderato, provare a cambiare marca di latte.
	La manopola regolazione schiuma è mal regolata.	Regolare secondo le indicazioni del par. "preparazione di bevande con latte".
	Il coperchio o la manopola regolazione schiuma del contenitore latte sono sporchi	Pulire il coperchio e la manopola del contenitore latte come descritto nel par. "Pulizia del contenitore latte".
	L'ugello acqua calda/vapore è sporco	Pulire l'ugello come descritto al paragrafo "Pulizia dell'ugello acqua calda/vapore".
 Il latte ha bolle grandi oppure esce a spruzzi dal tubo erogazione latte oppure è poco schiumato	L'erogatore è sporco.	Procedere alla pulizia come indicato al paragrafo "Pulire l'erogatore dopo l'uso".
L'apparecchio non si accende	Il connettore non è ben inserito.	Inserire a fondo il connettore nella apposita sede sul retro dell'apparecchio.
	La spina non è collegata alla presa.	Collegare la spina alla presa.
	L'interruttore generale (A7) non è acceso.	Premere l'interruttore generale (fig. 2).
L'infusore non si può estrarre	Non è stato eseguito correttamente lo spegnimento	Eseguire lo spegnimento premendo il tasto  (pag. 9).

SOMMAIRE

INTRODUCTION	25
Symboles utilisés dans ce mode d'emploi.....	25
Lettres entre parenthèses.....	25
Problèmes et réparations	25
SÉCURITÉ	25
Consignes fondamentales de sécurité	25
UTILISATION CONFORME A L'EMPLOI PRÉVU	25
MODE D'EMPLOI	26
DESCRIPTION	26
Description de la machine	26
Description du panneau de contrôle	26
Description du pot à lait	26
Description des accessoires	26
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES	26
Contrôle de la machine	26
Installation de la machine.....	26
Branchement de la machine	27
Première mise en marche de la machine.....	27
DÉMARRAGE DE L'APPAREIL	27
ARRÊT DE LA MACHINE	28
CONFIGURATIONS DU MENU	28
Rinçage.....	28
Détartrage	28
Installa filtro	28
Installer le filtre.....	28
Réglage heure.....	28
Démarrage automatique.....	28
Arrêt automatique	29
Chauffe-tasses	29
Économie d'énergie.....	29
Réglage température.....	29
Réglage dureté de l'eau.....	29
Signal sonore	29
Programmation de la langue	30
Eclairage tasse	30
Valeurs d'usine (reset).....	30
Statistiques	30
PRÉPARATION DU CAFÉ	30
Sélection du goût du café.....	30
Sélection de la quantité de café dans la tasse	30
Personnalisation de la quantité de mon café.....	30
Réglage du moulin à café.....	31
Conseils pour obtenir un café plus chaud	31

Préparation du café en utilisant le café en grains	31
Préparation du café en utilisant le café pré-moulu.....	31

PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT	32
Remplissez et remplacez le pot à lait.....	32
Régler la quantité de mousse.....	32
Préparation automatique de boissons avec du lait	32
Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la touche CLEAN	33
Comment programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le CAFÉ AU LAIT, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OU MILK (LAIT).....	33
Distribution eau chaude.....	33
Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement.....	33
Distribution vapeur	33
Conseils d'utilisation de la vapeur pour faire mousser le lait	34
Nettoyage de la buse après l'utilisation.....	34
NETTOYAGE	34
Nettoyage du récipient des marcs de café	34
Nettoyage de l'égouttoir et du récipient de récupération de la condensation	34
Nettoyage interne de la machine	35
Nettoyage du réservoir à eau	35
Nettoyage des becs de sortie du café	35
Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu.....	35
Nettoyage de l'infuseur	35
Nettoyage du pot à lait	36
Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur	36
DÉTARTRAGE	36
RÉGLAGE DURETÉ DE L'EAU	37
Mesure de la dureté de l'eau	37
Réglage dureté de l'eau.....	37
FILTRE ADOUCISSEUR.....	37
Installation du filtre	37
Remplacer le filtre.....	38
Enlever le filtre	38
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	38
ÉLIMINATION	39
MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN	39
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	40

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi cette machine à café et cappuccino automatique. Nous vous souhaitons de bien profiter de votre nouvelle machine. Consacrez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de courir des risques ou de détériorer la machine.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les avertissements importants portent les symboles suivants. Il faut impérativement respecter ces avertissements.



Danger!

Le non-respect peut être ou est la cause de lésions dues à une décharge électrique dangereuse, voire mortelle.



Attention!

Le non-respect peut être ou est la cause de lésions ou de dommages à la machine.



Danger de Brûlures!

Le non-respect peut être ou est la cause de brûlures.



Nota Bene :

Symbole d'informations et de conseils importants pour l'utilisateur.

Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la description de la machine (pages 2 et 3).

Problèmes et réparations

En cas de problèmes, il faut tout d'abord essayer de les résoudre en suivant les instructions des paragraphes "Messages affichés à l'écran" à la page pagina 39 et "Solutions des problèmes" à la page pagina 40. Si cela ne suffit pas ou si vous avez besoin d'autres explications, nous vous conseillons de contacter l'assistance clients au numéro indiqué sur le livret "Assistance clients" ci-joint.

Si votre pays n'est pas mentionné, téléphonez au numéro indiqué dans la garantie. Pour les éventuelles réparations, il faut s'adresser au service d'assistance technique De'Longhi. Les adresses sont reportées dans le certificat de garantie annexé à la machine.

SÉCURITÉ

Consignes fondamentales de sécurité



Danger!

La machine marche au courant électrique, elle peut donc produire des décharges électriques.

Respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas toucher la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.
- S'assurer que la prise de courant utilisée est toujours parfaitement accessible, pour pouvoir débrancher la machine en cas de besoin.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la prise. Ne jamais tirer sur le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement la machine, placer l'interrupteur général qui se trouve à l'arrière, sur la pos. 0 (fig. 6).
- Si la machine est en panne, ne pas essayer de la réparer. Éteindre la machine, la débrancher et appeler le service d'assistance technique.
- Afin de prévenir tout risque, si la fiche ou le cordon est abîmé, le faire remplacer exclusivement par le service d'assistance technique De'Longhi.



Attention!

- Ne pas laisser l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) à la portée des enfants.
- La machine ne doit pas être utilisée par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.



Danger : Risques de brûlures !

Cette machine produit de l'eau chaude et lorsqu'elle est en marche, de la vapeur d'eau peut se produire.

Faire attention aux éclaboussures d'eau ou à la vapeur chaude.

UTILISATION CONFORME A L'EMPLOI PRÉVU

Cette machine est fabriquée pour préparer du café et réchauffer des boissons.

Toute autre utilisation n'est pas conforme.

Cette machine n'est pas appropriée pour les utilisations commerciales.

Le Fabricant décline toute responsabilité en cas d'éventuels dégâts découlant d'un usage impropre de la machine.

Cette machine est destinée uniquement à un usage domestique. Son usage n'est pas prévu dans

- les cuisines des magasins, bureaux ou autres milieux de travail, pour le personnel
- les agritourismes
- les hôtels, motels ou autres structures d'accueil
- les chambres meublées.

MODE D'EMPLOI

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine.

- Le non-respect de ce mode d'emploi peut causer des lésions ou endommager la machine.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'événements dégâts découlant du non-respect de ce mode d'emploi.



Nota Bene:

Conserver soigneusement ce mode d'emploi. En cas de cession de la machine à d'autres personnes, il faut également leur remettre ce mode d'emploi.

DESCRIPTION

Description de la machine

(page 3 - A)

- A1. Couvercle du réservoir à grains
- A2. Couvercle supérieur
- A3. Poignée de réglage de la finesse de la mouture
- A4. Réservoir à grains
- A5. Couvercle de l'entonnoir pour le café pré-moulu (avec fermeture "snap-on")
- A6. Entonnoir pour le café pré-moulu
- A7. Interrupteur général
- A8. Siège connecteur cordon d'alimentation
- A9. Infuseur
- A10. Volet infuseur
- A11. Plateau chauffe-tasses
- A12. Tableau de commande
- A13. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A14. Buse eau chaude et vapeur
- A15. Récipient de récupération de la condensation
- A16. Couvercle réservoir à eau
- A17. Réservoir à eau
- A18. Filtre adoucisseur (présents sur certains modèles)
- A19. Plateau d'appui pour tasses
- A20. Indicateur de niveau de l'eau de l'égouttoir
- A21. Égouttoir
- A22. Récupérateur de café

Description du panneau de contrôle

(page 2 - B)

Certaines touches du tableau ont une double fonction : elle est signalée entre parenthèses, à l'intérieur de la description.

- B1. Touche  : pour allumer ou éteindre la machine
- B2. Touche  : pour sélectionner la quantité de café
- B3. Touche **MENU** pour accéder au menu (*Lors de l'accès au MENU programmation, elle a la fonction de touche "ESC" : appuyer dessus pour quitter la fonction sélectionnée et revenir au menu principal*)

- B4. Écran : guide l'utilisateur dans l'utilisation de la machine
- B5. Touche  / OK : pour distribuer l'eau chaude (*Quand on accède au menu programmation, on appuie pour confirmer l'option sélectionnée*)
- B6. Touche  : pour préparer 1 tasse de café avec les programmations affichées sur l'écran
- B7. Touche de sélection de l'arôme  : appuyez pour sélectionner le goût du café
- B8. Touche **CAFFELATTE**: pour obtenir un café au lait
- B9. Touche **CAPPUCCINO**: pour obtenir un cappuccino (*Lorsque l'on accède au menu de programmation : appuyer pour faire défiler en arrière le menu*)
- B10. Touche **LATTE MACCHIATO**: pour obtenir un latte macchiato
- B11. Touche **MILK**: pour obtenir 1 tasse de lait (*lorsque l'on accède au menu programmation : appuyer pour faire défiler en avant le menu*)
- B12. Touche  : débit vapeur
- B13. Touche  : pour préparer 2 tasses de café avec les programmations affichées sur l'écran

Description du pot à lait

(page 2 - C)

- C1. Manette de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- C2. Tube de distribution du lait mousseux (réglable)
- C3. Tube de prise du lait
- C4. Pot à lait

Description des accessoires

(page 2 - D)

- D1. Doseur du café pré-moulu
- D2. Pinceau pour le nettoyage
- A18. Filtre adoucisseur (présents sur certains modèles)
- D3. Bec à cappuccino/eau chaude
- D4. Cordon d'alimentation
- D5. Bande réactive "Total Hardness test" (test de dureté totale)
- D6. Détartrant

OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Contrôle de la machine

Après avoir déballé la machine, il faut s'assurer qu'elle est intacte et dotée de tous les accessoires. Ne pas utiliser l'a machine s'il y a des dommages évidents. S'adresser à l'assistance technique De'Longhi.

Installation de la machine



Attention!

Au moment d'installer la machine, il faut respecter les consignes de sécurité suivantes :

- La machine émet de la chaleur dans son environnement. Après avoir placé la machine sur le plan de travail, vérifier qu'il reste un espace dégagé d'au moins 3 cm entre les surfaces de cette dernière, les parties latérales et la partie arrière, et un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine à café.
- L'éventuelle pénétration d'eau dans la machine pourrait l'endommager. Éviter de placer la machine à proximité de robinets d'eau ou d'éviers.
- La machine peut se détériorer si l'eau qu'elle contient gèle.
- Ranger le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des arêtes tranchantes ni avec des surfaces chaudes (par exemple des plaques électriques).

Branchement de la machine



Attention!

Vérifier si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique sur le fond de la machine.

Brancher la machine exclusivement à une prise de courant installée comme il se doit, ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise de la terre efficace.

En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de la machine, il faut contacter un électricien qualifié pour faire remplacer la prise.

Première mise en marche de la machine



Nota Bene!

- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café, il est donc tout à fait normal de trouver du café à l'intérieur du moulin à café. Quoiqu'il en soit, nous garantissons que la machine est neuve.
 - Il est conseillé de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite au paragraphe "Réglage de la dureté de l'eau" (page 37).
1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation dans son logement au dos de l'appareil et brancher ce dernier au secteur (fig. 1). Vérifier que l'interrupteur général au dos de l'appareil est appuyé (fig. 2).

E' necessario selezionare la lingua desiderata avanzando o arretrando con il Tasto **MILK** o **CAPPUCCINO** oppure lasciando che sul display automaticamente le lingue si alternino (ogni 3 secondi circa):

2. lorsque le français s'affiche, appuyer pendant quelques secondes sur la touche  /OK (fig. 3) jusqu'à ce que le message suivant s'affiche sur l'afficheur : "Français configuré".

Continuer en suivant les instructions visualisées sur l'écran de la machine :

3. "REMPLIR LE RÉSERVOIR" : retirez le réservoir de l'eau (fig. 4), remplissez-le jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau courante (fig. 5), puis réinsérez le réservoir.
4. "INSÉRER LA BUSE À EAU" : Contrôlez que la buse à eau chaude soit insérée sur le gicleur et placez-en-dessous un récipient (fig. 6) d'une capacité minimum de 100 ml.
5. L'écran affiche "EAU CHAUDE Confirmer ?" ;
6. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer (fig. 3): la machine distribue de l'eau par la buse puis s'éteint automatiquement.

Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



Nota Bene!

- À la première utilisation de la machine, il faut faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Durant la préparation des 5-6 premiers cappuccinos, il est tout à fait normal d'entendre un bruit d'eau en ébullition : le bruit s'atténue par la suite.
- Pour savourer un café encore meilleur et obtenir des performances optimales de la machine, il est conseillé d'installer le filtre adoucisseur en suivant les indications au paragraphe "INSTALLER LE FILTRE". Si le modèle que vous possédez n'est pas fourni avec le filtre, vous pouvez en faire la demande aux centres d'assistance agréés De'Longhi.

DÉMARRAGE DE L'APPAREIL



Nota Bene!

Avant de mettre en marche votre machine, assurez-vous que l'interrupteur général (placé derrière) est appuyé (fig. 2).

À chaque mise en marche, la machine effectue automatiquement un cycle de préchauffage et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. La machine n'est prête à l'emploi qu'après avoir effectué ce cycle.



Danger de Brûlures!

Durant le rinçage un peu d'eau chaude sort des bords verseurs du café et coule dans l'égouttoir. Faire attention aux éclaboussures d'eau.

- Pour allumer la machine, appuyer sur la touche  (fig. 7): l'écran affiche le message "Chauffage Veuillez patienter".

Lorsque le chauffage est terminé, la machine affiche un autre message : "Rinçage" ; de cette façon, la machine chauffe l'eau et fait circuler l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent. La machine est à température lorsque l'écran affiche le message indiquant le goût et la quantité du café.

ARRÊT DE LA MACHINE

Lors de chaque arrêt, la machine effectue un rinçage automatique, au cas où un café aurait été préparé.



Danger de Brûlures!

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude sort des becs verseurs à café. Faire attention aux éclaboussures d'eau.

Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (fig. 7). La machine effectue le rinçage, l'écran affiche "Arrêt en cours Veuillez patienter" et la machine s'éteint.



Nota Bene!

Si la machine n'est pas utilisée pendant quelques temps, il faut la débrancher du secteur :

- éteindre d'abord la machine en appuyant sur la touche  (fig. 8);
- appuyer sur l'interrupteur général placé sur le côté de la machine (fig. 2).



Attention!

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand la machine est allumée.

CONFIGURATIONS DU MENU

Vous pouvez accéder au menu de configuration en appuyant sur la touche **MENU/ESC** ; les options sélectionnables sont les suivantes :

Rinçage

Cette fonction permet d'obtenir de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort de la buse et fait en sorte que le café en sortie soit plus chaud.

Pour activer cette fonction, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Rinçage";
3. Appuyez sur la touche  /OK : L'écran affiche "Confirmer?";
4. Appuyez sur la touche  /OK (fig. 3): de l'eau chaude, qui réchauffe le circuit interne de la machine, sort du bec verseur et fait en sorte que le café en sortie soit plus chaud.



Nota Bene!

È possibile fermare in qualsiasi momento l'erogazione premendo un qualsiasi tasto.

Détartrage

En ce qui concerne les instructions pour effectuer le détartrage, consulter la page 19.

Installa filtro

Per le istruzioni relative all'installazione del filtro, fare riferimento al paragrafo "Installazione del filtro" (page 19).

Installer le filtre

Pour les instructions concernant l'installation du filtre, consulter le paragraphe "Installer le filtre" (page pagina 28).

Réglage heure

Si vous souhaitez régler l'heure sur l'écran, procédez de la façon suivante :

1. Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Réglage heure";
3. Appuyez sur la touche  /OK (fig. 3);
4. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) pour modifier les heures ;
5. Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer;
6. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) pour modifier les minutes ;
7. Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer.

L'heure a été modifiée : appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Démarrage automatique

Il est possible de programmer l'heure de démarrage automatique de façon à ce que la machine soit prête à l'emploi à une certaine heure (par exemple le matin) et pouvoir immédiatement faire le café.



Nota Bene!

Pour que cette fonction se mette en marche l'heure doit être correctement configurée.

Pour activer le démarrage automatique, il faut procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Arrêt automatique";
3. Appuyez sur la touche  /OK : l'écran affiche le message "Activer ?";
4. Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer;
5. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** pour sélectionner les heures ;
6. Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer;
7. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) pour modifier les minutes ;
8. Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer;
9. Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

Après avoir confirmé l'horaire, l'activation de la marche automatique est signalée sur l'écran par le symbole  qui

s'affiche à côté de l'heure et en-dessous de l'option du menu Démarrage automatique.

Pour désactiver la fonction :

1. Sélectionner l'option démarrage automatique dans le menu;
2. Appuyez sur la touche  /OK : l'inscription "Désactiver?" apparaît sur l'écran ;
3. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer. L'afficheur n'affiche plus le symbole .

Arrêt automatique

Il est possible de modifier l'intervalle pour faire en sorte que l'appareil s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 1, 2 ou 3 heures. Pour programmer de nouveau l'arrêt automatique, il faut procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Arrêt automatique";
3. Appuyer sur la touche  /OK ;
4. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) tant que le nombre d'heures de fonctionnement souhaité (15 ou 30 minutes, ou bien après 1, 2 ou 3 heures) n'apparaît pas sur l'écran ;
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer;
6. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu.

L'arrêt automatique est ainsi reprogrammé.

Chauffe-tasses

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le chauffe-tasses. Procédez de la façon suivante :

1. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu;
 2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Chauffe-tasses";
 3. Appuyez sur la touche  /OK : l'inscription « Désactiver? » apparaît sur l'écran (ou "Activer" si la fonction a déjà été désactivée) ;
 4. Appuyer sur la touche  /OK pour désactiver (ou activer) la fonction.
 5. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu ;
- Il est préférable de chauffer les tasses pour ne pas disperser la chaleur du café.

Économie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver la modalité économie d'énergie. Lorsque la fonction est activée, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

L'activation de la modalité économie d'énergie est signalée par un astérisque sous l'option "économie d'énergie" dans le menu. Pour activer ou désactiver la modalité "économie d'énergie", il faut procéder comme suit :

1. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu;
2. Tourner la manette de sélection (fig. 8) jusqu'à ce que s'affiche à l'écran le message "économie d'énergie";
3. Appuyez sur la touche  /OK : l'inscription « Désactiver? » apparaît sur l'écran (ou "Activer" si la fonction a déjà été désactivée) ;
4. Appuyez sur la touche  /OK pour désactiver (ou activer) la modalité d'économie d'énergie ;
5. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu; Lorsque la fonction est activée l'écran affiche, après un moment d'inactivité, «Économie d'énergie».



Nota Bene!

- En modalité économie d'énergie, la machine a besoin de quelques secondes d'attente avant de préparer le premier café ou le premier cappuccino car elle doit chauffer.
- Pour préparer n'importe quelle boisson, appuyer sur une touche quelconque pour sortir de la modalité économie d'énergie, puis appuyer sur la touche correspondant à la boisson souhaitée.
- Si le pot à lait est inséré, la fonction «économie d'énergie» n'est pas activée.

Réglage température

Si vous souhaitez modifier la température de l'eau avec laquelle faire le café, procédez de la façon suivante :

1. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Réglage température";
3. Appuyer sur la touche  /OK ;
4. Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de la température voulue (●=basse; ●●●●=élevée);
5. Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer;
6. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu.

Réglage dureté de l'eau

Pour les instructions concernant le réglage de la dureté de l'eau, consultez la page pagina 37.

Signal sonore

Grâce à cette fonction, vous pouvez activer ou désactiver le signal sonore émit par la machine à chaque pression de touche et à chaque introduction/élimination des accessoires : la machine est déjà programmée avec le signal sonore activé.

Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu;
2. Appuyez sur la touche **MILK (lait) ou CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Signal sonore";

- Appuyez sur la touche  /OK : l'écran affiche "désactiver?" ou "Activer?" ;
- Appuyez sur la touche  /OK pour activer ou désactiver le signal sonore ;
- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu.

Programmation de la langue

Si vous souhaitez modifier la langue sur l'écran, procédez de la façon suivante :

- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu ;
- Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Programmer langue" ;
- Appuyez sur la touche  /OK ;
- Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** jusqu'à affichage de la langue voulue ;
- Appuyez sur la touche  /OK pour confirmer ;
- L'écran affiche la confirmation de la langue installée ;
- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu ;

Eclairage tasse

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver les voyants d'éclairage de la tasse : la machine est pré-configurée avec l'éclairage activé.

Les voyants s'éclairent à chaque débit de café et de cappuccino et à chaque rinçage.

Pour désactiver ou activer de nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

- Appuyer sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu ;
- Appuyer sur la touche **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Éclairage tasse" ;
- Appuyer sur la touche  /OK : l'écran affiche "désactiver?" ou "Activer?" ;
- Appuyer sur la touche  /OK pour activer ou désactiver l'éclairage de la tasse ;
- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu.

Valeurs d'usine (reset)

Grâce à cette fonction, toutes les configurations du menu et toutes les programmations des quantités reviennent aux réglages d'usine (mise à part la langue qui reste programmée).

Pour rétablir les valeurs d'usine, procéder de la façon suivante:

- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu ;
- Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Valeurs d'usine" ;
- Appuyer sur la touche  /OK ;
- L'écran affiche "Confirmer?"
- Appuyer sur la touche  /OK pour confirmer et sortir.

Statistiques

Grâce à cette fonction, vous pouvez visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu ;
- Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Statistiques" ;
- Appuyer sur la touche  /OK ;
- Appuyez sur la touche **MILK** (lait) ou **CAPPUCCINO** (fig. 8) pour vérifier :
 - le nombre de cafés déjà débités ;
 - le nombre de détartrages déjà effectués ;
 - la quantité d'eau totale déjà débitée ;
 - le nombre de préparations au lait déjà débitées ;
 - le nombre de fois que vous avez substitué le filtre à eau.
- Appuyez 2 fois sur la touche **MENU /ESC** pour sortir du menu.

PRÉPARATION DU CAFÉ

Sélection du goût du café

La machine est réglée en usine pour donner du café au goût normal.

Vous pouvez choisir parmi les goûts suivants :

Goût Extra-Léger

Goût Léger

Goût Normal

Goût Fort

Goût Extra-Fort

Pour changer de goût, appuyez plusieurs fois sur la touche  (fig. 9) tant que l'écran n'affiche pas le goût souhaité.

Sélection de la quantité de café dans la tasse

Pour sélectionner la quantité de café, appuyez plusieurs fois sur l'icône   (fig. 10) tant que l'écran n'affiche pas le message correspondant à la quantité de café souhaitée :

Café sélectionné	Quantité de café en tasse (ml)
MON CAFÉ	Programmable : da ≈20 a ≈180
SERRÉ	≈40
NORMAL	≈60
ALLONGÉ	≈90
EXTRA-ALLONGÉ	≈120

Personnalisation de la quantité de mon café

La machine est réglée en usine pour débiter environ 30 ml de "mon café". Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante :

- Placez une tasse sous les becs verseurs (fig. 14).
- Appuyer sur la touche   (fig.10) jusqu'à ce que le message "MON CAFÉ" s'affiche.

- Maintenir appuyée la touche  (fig. 11) jusqu'à ce que l'écran affiche le message "1 MON CAFÉ Programme Quantité" et la machine commence à distribuer le café ; relâcher la touche.
- Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez à nouveau sur la touche  (fig. 11).

La quantité de café est maintenant configurée selon la nouvelle programmation.

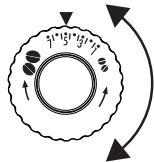
Réglage du moulin à café

Le moulin à café n'a pas besoin d'être réglé, du moins au début, car il est configuré en usine pour que le café sorte correctement. Toutefois, si après les premiers cafés, le débit est trop liquide, pas assez crémeux ou bien s'il coule trop lentement (goutte à goutte) vous devrez corriger le degré de mouture à l'aide de la manette de réglage (fig. 12).



Nota Bene!

La manette de réglage doit être tournée uniquement quand le moulin à café est en marche.



Si le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout, tournez d'un cran en sens horaire en direction du numéro 7.

En revanche, pour obtenir un café plus dense et crémeux, tournez en sens anti-horaire d'un cran vers le numéro 1 (pas

plus d'un cran à la fois autrement le café risque de sortir par gouttes).

L'effet de cette correction s'obtient seulement après avoir fait au moins 2 cafés. Si après ce réglage vous n'avez pas obtenu le résultat souhaité, répétez la correction en tournant la manette d'un autre cran.

Conseils pour obtenir un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud, nous vous conseillons de :

- effectuer un rinçage, en sélectionnant la fonction "Rinçage" dans le menu programmation (page 10).
- chauffez les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude) ;
- sélectionnez la température du café à partir du menu programmation (page 11).

Préparation du café en utilisant le café en grains



Attention!

N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou confits, car ceux-ci risquent de coller sur le moulin à café et de l'endommager.

- Introduisez le café en grains dans le récipient prévu à cet effet (fig. 13).
- Positionnez sous les bacs verseurs :

- 1 tasse, si vous souhaitez 1 café (fig. 14) ;
- 2 tasses, si vous en souhaitez 2.

- Abaissez le bec verseur de façon à le rapprocher le plus possible de la tasse : de cette façon vous obtenez une meilleure crème (fig. 15).
- Appuyez sur la touche relative à la sortie de café souhaitée (1 tasse  ou 2 tasses  , fig. 12 et 16).
- La préparation commence, l'écran affiche la longueur sélectionnée et la barre de progression se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.



Nota Bene:

- Pendant que la machine fait le café, la distribution peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur n'importe quelle touche.
- Dès que la distribution est terminée, pour augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de garder pressée (dans les 3 secondes) une des touches de distribution du café ( ou ).

Lorsque la préparation est terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.



Nota Bene!

- Pendant l'utilisation, l'écran affiche quelques messages REMPLIR LE RÉSERVOIR, VIDER LES RÉCIPIENTS DES MARCS DE CAFÉ, ETC.) dont la signification est indiquée dans le paragraphe «Messages affichés à l'écran» (page 37).
- Pour obtenir un café plus chaud, consultez le paragraphe "Conseils pour un café plus chaud" (page 29).
- Si le café sort au compte-gouttes ou s'il est n'est pas dense ou a peu de crème ou s'il est trop froid, il faut lire les conseils figurant dans le chapitre «Résolution des problèmes» (page 21).

Préparation du café en utilisant le café pré-moulu



Attention!

- Ne jamais introduire le café pré-moulu lorsque la machine est éteinte, pour éviter qu'il ne finisse à l'intérieur de la machine, en la salissant. Dans ce cas, la machine risque de s'endommager.
- N'insérer jamais plus d'une dose rase car l'intérieur de la machine pourrait se salir ou bien l'entonnoir risquerait de s'obturer.



Nota Bene!

L'utilisation du café pré-moulu, ne permet pas de préparer plus d'une tasse de café à la fois.

1. Appuyer plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche «Pré-moulu».
2. Ouvrir le couvercle du conteneur à grains; donc ouvrir le couvercle de l'entonnoir à café pré-moulu, en appuyant sur l'écrit PUSH et, lors qu'il est décrochet, soulever-le.
3. Assurez-vous que l'entonnoir ne soit pas obturé, puis insérer une dose rase de café prémoulu
4. Placez une tasse sous les becs verseurs.
5. Appuyez sur la touche de sortie café 1 tasse  (fig. 11).
6. La préparation commence, l'écran affiche la longueur sélectionnée et la barre de progression se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.



Nota Bene!

Si la modalité "Économie d'énergie" est activée, la sortie d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

PRÉPARATION DE BOISSONS AVEC DU LAIT



Nota Bene!

- Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyez toujours le couvercle du lait et la buse à eau chaude comme au paragraphe "nettoyage du pot à lait" de la page 14 et 17.

Remplissez et remplacez le pot à lait

1. Enlever le couvercle (fig. 18) ;
2. Remplir le pot à lait avec une quantité suffisante de lait, ne pas dépasser le niveau MAX indiqué sur le récipient (fig. 19). Se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait.



Nota Bene!

- Pour obtenir une mousse plus dense et onctueuse, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 5° C).
 - Si le mode « Économie d'énergie » est activé, le débit du cappuccino pourrait nécessiter quelques secondes d'attente.
3. S'assurer que le tube de prise de lait soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 20).
 4. Remettez le couvercle du pot à lait.
 5. Enlever la buse à eau chaude du gicleur, en appuyant sur le bouton de décrochage
 6. Accrocher le pot en le poussant à fond sur le gicleur (fig. 21) : la machine émet un signal sonore (quand la fonction signal sonore est activée).
 7. Positionner une tasse suffisamment grande en-dessous des becs verseurs de café et en-dessous du tuyau de sortie

du lait mousseux ; régler la longueur du tuyau de sortie du lait pour l'approcher à la tasse en le tirant simplement vers le bas (fig. 22).

8. Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.

Régler la quantité de mousse

Tourner la manette de réglage de mousse sur le couvercle du pot à lait pour sélectionner la quantité de mousse de lait distribuée pendant la préparation des boissons au lait.

Position manette	Description	Conseillé pour...
	Pas de mousse	CAFÉ AU LAIT/MILK (LAIT CHAUD)
	Peu de mousse	LATTE MACCHIATO
	Max.mousse	CAPPUCCINO/MILK (LAIT MOUSSEUX)

Préparation automatique de boissons avec du lait

Le bandeau de commande propose des touches de préparation automatique de CAFÉ AU LAIT, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO ET LAIT (MILK).

Pour préparer une de ces boissons il suffit :

1. Remplir et accrocher le pot de lait comme illustré plus haut.
2. Tourner la manette de réglage de mousse sur le couvercle du pot de lait, dans la position correspondant à la quantité de mousse voulue.
3. Appuyez sur la touche correspondante à la boisson voulue: sur l'écran s'affiche le nom de la boisson ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.
4. Après quelques secondes, le lait mousseux sort du tube du lait et remplit la tasse qui se trouve en-dessous. Pour les boissons qui le prévoient, après avoir débité le lait, la machine prépare automatiquement le café.



Nota Bene!

- Si, durant le débit, vous souhaitez interrompre la préparation, appuyez sur la touche correspondante.
- Une fois la sortie terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de café ou de lait dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (dans les 3 secondes qui suivent) l'une des touches de production de la boisson en cours de préparation.
- Ne laissez jamais trop longtemps le pot à lait hors du réfrigérateur : plus la température du lait augmente (5°C idéale), plus la qualité de la mousse diminue.

Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la touche CLEAN



Attention ! Danger de brûlures

Pendant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude et de vapeur sortent du tube de sortie du lait mousseux. Faire attention aux éclaboussures d'eau.

Après chaque utilisation des fonctions lait, l'écran affiche le message clignotant «MANETTE SUR CLEAN». Effectuer le nettoyage pour éliminer les résidus de lait de la façon suivante:

1. Laisser le pot à lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de vider le pot à lait) ;
2. Placer une tasse ou un autre récipient sous le tube de distribution du lait mousseux.
3. Tourner la manette de réglage de la mousse sur «CLEAN» (fig. 22) : l'écran affiche une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que l'opération s'effectue et le message «Nettoyage en cours, veuillez patienter» s'affiche. Le nettoyage s'interrompt automatiquement.
4. Remettre la manette de réglage sur l'une des sélections de la mousse.
5. Enlever le pot à lait et toujours nettoyer la buse de vapeur avec une éponge (fig. 26).



Nota Bene!

- S'il faut préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, nettoyer le pot à lait après la dernière préparation.
- Le lait resté dans le pot à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre que la machine se réchauffe.

Comment programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le CAFÉ AU LAIT, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OU MILK (LAIT).

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standard. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante :

1. Placer une tasse en-dessous des becs de sortie du café et en-dessous du tuyau de sortie du lait.
2. Maintenir la touche cappuccino appuyée jusqu'à ce que l'écran affiche le message "PROGRAMME LAIT programmer quantité".
3. Relâcher la touche. La machine commence à distribuer le lait.
4. Dès que le lait dans la tasse atteint la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur la touche.
5. La machine interrompt le débit de lait et après quelques secondes commence à faire sortir le café : l'écran affiche le message "PROGRAMME CAFÉ programmer quantité".

6. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez sur la touche. La production de café s'interrompt. La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités de lait et de café.



Danger de brûlures!

Ne laissez jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude ou de la vapeur.

La buse se réchauffe durant le débit et par conséquent il faut toucher uniquement la poignée.



Nota Bene!

Si la modalité "Économie d'énergie" est activée, la sortie d'eau chaude nécessite quelques secondes d'attente.

Distribution eau chaude

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 6).
2. Placer un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures).
3. Appuyer sur la touche /OK (fig. 3). Sur l'écran s'affiche le message "eau Chaude..." ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation continue.
4. La machine débite 250 ml d'eau chaude et interrompt automatiquement le débit. Pour interrompre manuellement le débit d'eau chaude, appuyer de nouveau sur la touche /OK .

Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement

La machine a été programmée en usine pour faire sortir automatiquement environ 250ml d'eau chaude. Si vous souhaitez modifier cette quantité, procédez de la façon suivante :

1. Positionner un récipient en-dessous de la buse.
2. Maintenir la touche /OK appuyée jusqu'à ce que le message "Eau Chaude Progr. Quantité" s'affiche sur l'écran puis relâcher la touche /OK .
3. Dès que l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, appuyez de nouveau sur la touche /OK .

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

Distribution vapeur

1. Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 6).
2. Remplir un récipient contenant le liquide à chauffer/faire mousser et plonger la buse/bec (D3) dans le liquide.
3. Appuyer sur la touche : dopo qualche secondo, dal cappuccinatore esce il vapore che riscalda il liquido ed il display visualizza "VAPORE";

4. Après avoir obtenu la mousse souhaitée, interrompez la sortie de vapeur en appuyant la touche . (Nous vous conseillons de ne pas débiter la vapeur pendant plus de 3 minutes de suite).



Attention!

Eteignez la vapeur avant d'extraire le récipient avec le lait mousseux, afin d'éviter de vous brûler à cause des éclaboussures de lait bouillant.

Conseils d'utilisation de la vapeur pour faire mousser le lait

- Pour choisir un récipient de dimensions adéquates, n'oubliez pas que le volume de lait augmentera de 2 ou 3 fois.
- Pour obtenir une mousse plus dense et onctueuse, utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 5° C).
- Pour obtenir une mousse plus crémeuse, faites tourner le récipient avec des mouvements lents du bas vers le haut.
- Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyez toujours la buse comme décrit dans le paragraphe suivant.

Nettoyage de la buse après l'utilisation

Nettoyez la buse à chaque fois que vous l'utilisez afin d'éviter que des résidus de lait ne se déposent ou qu'elle ne s'obture.

1. Placer un récipient sous la buse, appuyer la touche  / OK pour faire couler un peu d'eau (fig. 3). Pour interrompre manuellement le débit d'eau chaude, appuyer de nouveau sur la touche  / OK.
2. Attendez quelques minutes que la buse à cappuccino se refroidisse ; extraire la buse d'eau chaude, en appuyant sur le bouton de décrochage.
Avec une main, maintenir la buse et avec l'autre, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig. 24) pour l'enlever vers le bas.
3. Enlevez le gicleur de vapeur en le tirant vers le bas (fig. 25).
4. Contrôlez que les orifices indiqués par les flèches en fig. 25 ne soient pas bouchés. Si nécessaire, les nettoyer à l'aide d'une épingle.
5. Lavez soigneusement les éléments de la buse à cappuccino avec une éponge et de l'eau tiède.
6. Insérez à nouveau le gicleur et réinsérez la buse à cappuccino sur le gicleur en poussant et en tournant vers le haut, jusqu'à ce qu'elle s'accroche.

NETTOYAGE



Attention!

- N'utilisez pas de solvants, d'alcool ou de détergents abrasifs pour nettoyer la machine.
Avec les machines « super automatiques » De'Longhi, vous n'avez pas besoin d'utiliser des additifs chimiques pour nettoyer la machine.
- Aucune partie de la machine ne peut être lavée en lave-vaisselle, à l'exception du pot à lait (D).
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour enlever les incrustations ou les dépôts de café pour ne pas risquer de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

Nettoyage du récipient des marcs de café

Lorsque l'écran affiche l'inscription "VIDER LE TIROIR À MARC", il faut le vider et le nettoyer.

Ce message reste affiché et la machine n'effectue pas de café tant que le récupérateur n'est pas nettoyé.



Attention! Danger de brûlures

Si vous faites plusieurs cappuccinos de suite le plateau d'appui pour les tasses devient chaud. Attendez qu'il se refroidisse avant de le toucher, et prenez-le uniquement par la partie antérieure.

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée):

- Enlevez l'égouttoir (fig. 26), videz-le et nettoyez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le récipient des marcs de café en ayant soin d'enlever tous les résidus qui peuvent se déposer au fond : le pinceau fourni en dotation est doté de spatule spécialement prévue pour cette opération.
- Contrôlez le récipient de récupération de la condensation (rouge), et éventuellement videz-le.



Attention!

Lorsque vous enlevez l'égouttoir, vous devez obligatoirement toujours vider le récipient des marcs de café même s'il est à moitié vide.

Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.

Nettoyage de l'égouttoir et du récipient de récupération de la condensation



Attention!

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) indicateur de niveau d'eau (fig. 27).

Avant que cet indicateur commence à dépasser du plateau d'appui pour les tasses il faut vider l'égouttoir et le nettoyer

car dans le cas contraire l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui et la zone tout autour.

Pour enlever l'égouttoir :

1. Retirez l'égouttoir et le récipient de marcs à café (fig. 26) ;
2. Videz l'égouttoir et le récipient de marcs à café puis lavez-les ;
3. Contrôlez le récipient de récupération de la condensation, et éventuellement le vider.
4. Réinsérez l'égouttoir avec le récupérateur de café.

Nettoyage interne de la machine



Danger de secousses électriques!

Avant d'effectuer les opérations de nettoyage des parties internes, il faut éteindre la machine (voir "Arrêt") et la débrancher du réseau électrique.

Ne plongez jamais la machine dans l'eau.

1. Contrôler périodiquement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible après avoir extrait l'égouttoir) ne soit pas sale. Dans le cas contraire, enlever les dépôts de café avec le pinceau fourni en dotation et une éponge.
2. Aspirer tous les résidus avec un aspirateur (fig. 28).

Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyez périodiquement (environ une fois par mois et à chaque substitution du filtre adoucisseur (si prévu) le réservoir à eau (A9) avec un chiffon humide et un peu de détergent délicat.
2. Enlevez le filtre (si présent) et rincez-le sous l'eau courante.
3. Réinsérez le filtre (si prévu), remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche et réinsérez le réservoir.

Nettoyage des becs de sortie du café

1. Nettoyez périodiquement les becs verseurs à café au moyen d'une éponge ou d'un chiffon (fig. 29A).
2. Contrôlez que les orifices du bec verseur à café ne soient pas obstrués. Si nécessaire, enlevez les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 29B).

Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café pré-moulu

Contrôlez périodiquement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café (A6) pré-moulu ne soit pas obstrué. Dans le cas contraire, enlever les dépôts de café avec le pinceau (D2) fourni en dotation.

Vérifiez régulièrement afin de s'assurer qu'aucune trace de café sur le crochet du couvercle pour enlever toute trace à l'aide d'un aspirateur.

Nettoyage de l'infuseur

L'infuseur (A11) doit être nettoyé au moins une fois par mois.



Attention!

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. Assurez-vous que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir "Arrêt de la machine", page 10).
2. Extraire le réservoir à eau.
3. Ouvrez le volet infuseur (fig. 30) placé sur le côté droit.
4. Appuyez vers l'intérieur les deux touches rouges de décrochage et retirez simultanément l'infuseur en le tirant vers l'extérieur (fig. 31).
5. Laissez l'infuseur dans l'eau pendant environ 5 minutes, puis rincez-le sous le robinet.



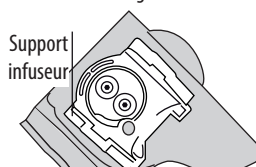
Attention!

RINCEZ UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU

SANS DÉTERGENTS – SANS LAVE-VAISSELLE

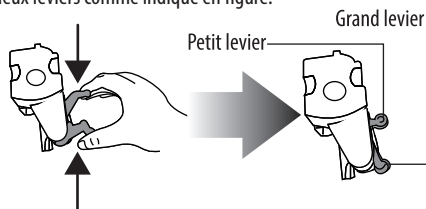
Nettoyez l'infuseur sans utiliser de détergents car ceux-ci risqueraient de l'endommager.

6. En utilisant le pinceau (C2), nettoyez les éventuels restes de café sur le logement de l'infuseur, visibles du volet infuseur.
7. Après le nettoyage, réinsérez l'infuseur en l'enfilant dans le support ; puis appuyez sur l'inscription PUSH jusqu'à entendre le clic d'accrochage.

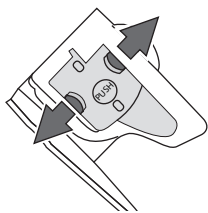


Nota Bene!

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant de l'insérer) de le placer à la bonne dimension en appuyant les deux leviers comme indiqué en figure.



7. Après l'avoir inséré, assurez-vous que les deux touches rouges soient emboîtées.

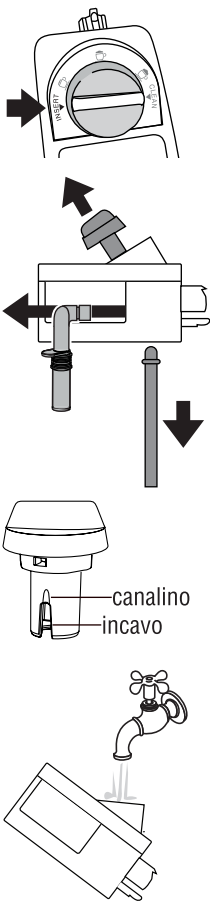


8. Refermez le volet infuseur.
9. Réinsérez le réservoir à eau.

Nettoyage du pot à lait

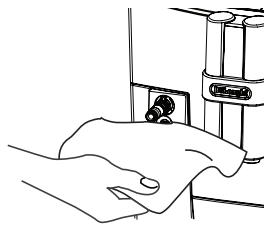
Nettoyer le pot à lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après :

1. Extrayez le couvercle.
2. Retirer le tube de sortie et le tube de prise.
3. Tournez en sens horaire la manette de réglage de la mousse jusqu'en position "INSERT" (voir figure) et l'extraire en la tirant vers le haut.
4. Laver soigneusement tous les composants avec de l'eau et un détergent délicat. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur. Faire particulièrement attention qu'il n'y ait aucun résidu de lait sur la rainure et sur la fente située sous la manette (voir figure ci-contre) : rader éventuellement la fente avec un cure-dent.
5. Rincer l'intérieur du logement de la manette de réglage de la mousse sous l'eau courante (voir figure).
6. Contrôler également que des résidus de lait n'obstruent pas le tube de prise et le tube de sortie.
7. Remonter la manette en faisant coïncider la flèche avec l'inscription "INSERT", le tuyau de sortie et le tuyau de prise du lait.
8. Remettez le couvercle du pot à lait.



Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur

Nettoyez la buse après chaque préparation de lait, en utilisant une éponge, en éliminant les résidus de lait déposés sur les joints (voir figure).



DÉTARTRAGE

Détartrer la machine lorsque l'écran affiche (clignotant) le message "Détartrer".



Attention!

- Le détartrant contient des acides qui peuvent irriter la peau et les yeux. Il est absolument nécessaire de respecter les mesures de sécurité fournies par le fabricant, celles mentionnées sur le récipient du détartrant ainsi que les instructions concernant les mesures à adopter en cas de contact avec la peau ou les yeux.
 - Utiliser exclusivement le détartrant De'Longhi. N'utilisez absolument pas du détartrant à base d'acide sulfamique ou acétique, dans ce cas la garantie n'est pas valable. De plus, si le détartrage n'est pas effectué régulièrement, la garantie sera nulle.
1. Allumez la machine.
 2. Accédez au menu en appuyant sur la touche **MENU/ESC**.
 3. Appuyez sur la touche **MILK (lait) ou CAPPUCCINO** (fig. 8) pour afficher "Détartrage".
 4. Sélectionnez en appuyant sur la touche **⌂/OK**. Sur l'écran apparaît "Decalcificazione Conferma?". L'écran affiche "Détartrage Conferma?": appuyez **⌂/OK** à nouveau pour activer la fonction.
 5. L'écran affiche le message "Verser détartrant confirmer?" alterné à "VIDER L'ÉGOUTTOIR" et à "ENLEVER LE FILTRE" (si le filtre est présent).
 6. Videz complètement le réservoir à eau (A17) et enlevez le filtre adoucisseur (si présent); puis videz l'égouttoir (fig. 26) et le tiroir à marcs et introduisez-les de nouveau.
 7. Versez le détartrant dans le réservoir à eau jusqu'au niveau **A** (qui correspond à un sachet de 100 ml) imprimé au dos du réservoir (fig. 32); puis ajoutez de l'eau (un litre) jusqu'à atteindre le niveau **B** (fig. 32); puis réinsérer le réservoir d'eau.
 8. Positionnez en-dessous de la buse à eau chaude un récipient d'une capacité minimum de 1,5 l. (fig. 6).



De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse. Faites attention aux éclaboussures d'eau.

- Appuyer sur la touche /OK pour confirmer l'inserimento della soluzione.

L'écran affiche le message "Détartrage en cours...". Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant sort de la buse à eau. Le programme de détartrage effectue automatiquement à intervalles toute une série de rinçages, pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café.

Après environ 30 minutes, l'écran affiche "RINÇAGE" "RÉINSÉRER LE FILTRE" (si présent) "REMPLIR LE RÉSERVOIR".

- La machine est alors prête pour la procédure de rinçage à l'eau froide. Extraire le réservoir d'eau, le vider, le rincer à l'eau courante, le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche, insérer de nouveau le filtre (si précédemment enlevé) et insérer dans la machine le réservoir d'eau: l'écran affiche "Rinçage confirmer?".
- Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détartrante et le remettre, une fois vidé, sous la buse à cappuccino.
- Appuyer sur la touche /OK pour commencer le rinçage. L'eau chaude sort du bec verseur et l'écran affiche le message "Rinçage, veuillez patienter".
- Quando il serbatoio acqua è completamente svuotato, sul display appare il messaggio "Risciacquo Completo PRE-MERE OK".
- Appuyer sur la touche /OK.
- L'écran affiche le message «Réchauffement, veuillez patienter» après lequel la machine est prête à l'emploi.

RÉGLAGE DURETÉ DE L'EAU

Le message « DÉTARTRE » s'affiche après une période de fonctionnement établie en fonction de la dureté de l'eau.

La machine est réglée en usine sur le niveau de dureté 4.

Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer la machine en fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartrage.

Mesure de la dureté de l'eau

- Sortez de son emballage la tige fournie en dotation "TOTAL HARDNESS TEST" (Test de dureté totale) en annexe à ce livret.
- Plongez complètement la tige dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
- Retirez le papier de l'eau et secouez-le légèrement.

Après environ une minute, suivant la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouge se forment ; chaque carré correspond à 1 niveau.

eau douce ●

eau pas trop dure ●●

eau dure ●●●

eau très dure ●●●●

FR

Réglage dureté de l'eau

- Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu.
 - Appuyez sur la touche **MILK (lait) ou CAPPUCCINO** pour afficher "Dureté de l'eau".
 - Confirmez la sélection en appuyant sur la touche /OK
 - Appuyer la touche **MILK ou CAPPUCCINO** et régler le niveau relevé par la bande réactive régler la dureté relevée par la bande réactive (voir fig. paragraphe précédent).
 - Appuyez sur la touche /OK pour confirmer la configuration.
 - Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu.
- La machine est maintenant programmée selon la nouvelle configuration de la dureté de l'eau.

FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles ont un filtre adoucisseur fournit en dotation : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter dans une des centres assistance autorisés De'Longhi. Pour une bonne utilisation du filtre, suivez les instructions sous-mentionnées.

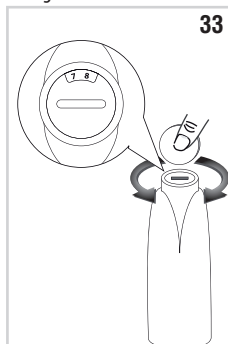
Installation du filtre

- Retirez le filtre de son emballage.
- Tournez le disque du dateur (voir fig. 33) jusqu'à visualiser les 2 prochains mois d'utilisation.



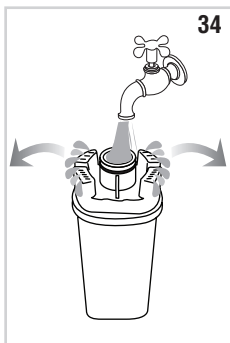
Nota Bene

le filtre a une durée de deux mois si la machine est utilisée normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de maximum 3 semaines.



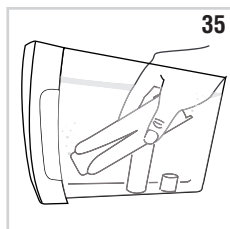
33

3. Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme cela est indiqué sur la figure, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute (fig. 34).

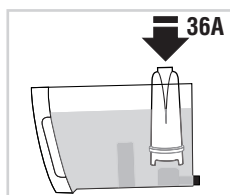


4. Extraire le réservoir de la machine et le remplir d'eau.

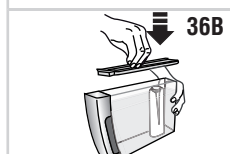
5. Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir d'eau et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant pour permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 35).



6. Insérer le filtre dans son logement (fig. 36A) et l'enfoncer à fond.



7. Refermer le réservoir avec le couvercle, puis l'insérer de nouveau dans la machine.



A partir du moment où le filtre est installé, il faut en signaler la présence à la machine.

8. Appuyez sur la touche **MENU /ESC** pour accéder au menu.
9. Appuyez sur la touche **MILK (lait) ou CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à affichage de "Installer filtre".
10. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK .
11. L'écran affiche "Activer?".
12. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK pour confirmer la sélection : l'écran affiche l'inscription "EAU CHAUDE Confirmer?".
13. Positionner un récipient en-dessous de la buse (capacité: min. 500ml).
14. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK pour confirmer la sélection : la machine commence à débiter de l'eau et l'écran affiche l'inscription "Veuillez patienter".
15. Après avoir complété le débit, la machine revient automatiquement en "Café Prêt".

Maintenant le nouveau filtre est activé et vous pouvez utiliser la machine.

Remplacer le filtre

Lorsque l'écran affiche "REEMPLACER LE FILTRE" ou quand deux mois se sont écoulés (voir dateur) ou si la machine n'est pas utilisée pendant 3 semaines, il faut remplacer le filtre :

1. Extraire le réservoir et le filtre à remplacer ;
2. Sortir le nouveau filtre de l'emballage et procéder comme illustré aux points 2-3-4-5-6-7 du paragraphe précédent.
3. Placer sous la buse d'eau chaude un récipient (capacité : min. 500 ml).
4. Appuyer sur la touche **MENU/ESC** pour entrer dans le menu.
5. Appuyez sur la touche **MILK (lait) ou CAPPUCCINO** jusqu'à affichage de "Remplacer le filtre" ;
6. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK ;
7. L'écran affiche le message "Confirmer ?";
8. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK pour confirmer la sélection;
9. L'écran affiche le message "EAU CHAUDE confirmer ?";
10. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK pour confirmer la sélection : la machine commence la distribution d'eau et l'écran affiche le message "Veuillez patienter".
11. Une fois terminée la distribution, la machine revient automatiquement en «Café prêt».

Maintenant le nouveau filtre est activé et il est possible d'utiliser la machine.

Enlever le filtre

Pour continuer à utiliser la machine sans le filtre, il faut l'enlever et en signaler l'élimination. Procéder de la façon suivante :

1. Extraire le réservoir et le filtre à remplacer ;
2. Appuyez sur la touche **MENU/ESC** pour accéder au menu;
3. Appuyer sur la touche **MILK ou CAPPUCCINO** (fig. 8) jusqu'à ce que s'affiche à l'écran le message "Installer le filtre *";
4. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK ;
5. L'écran affiche le message "Désactiver ?";
6. Appuyer sur la touche $\delta\delta$ /OK pour confirmer et sur la touche **MENU/ESC** pour sortir du menu.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension :	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Puissance absorbée :	1450W
Pression :	15 bar
Capacité max. réservoir d'eau :	2,0 l
Dimensions LxHxP :	238x350x445 mm
Longueur cordon :	1,80 m
Poids :	11,8 kg
Capacité max. récipient à grains :	250 g



L'appareil est conforme aux directives CE suivantes :

- Règlement européen Stand-by 1275/2008 ;
- Directive Basse Tension 2006/95/CE et modifications successives ;
- Directive CEM 2004/108/CE et modifications successives ;
- Les matériaux et les objets destinés à être en contact avec les produits alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement européen 1935/2004.

ÉLIMINATION



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ne pas éliminer la machine avec les déchets domestiques mais la remettre à un centre officiel spécialisé dans le tri sélectif.

FR

MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
REMPILIR LE RÉSERVOIR	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement en le pressant à fond jusqu'à entendre l'enclenchement
VIDER LE RÉCIPIENT DES MARCS DE CAFÉ	Le récipient des marcs (A22) de café est plein.	Vider le récipient des marcs, l'égouttoir et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer (fig. 23). Important : quand on enlève l'égouttoir, il faut toujours vider le récipient des marcs de café, même s'il n'est pas plein. Si cette opération n'est pas effectuée, il se peut qu'en faisant d'autres cafés, le récipient des marcs se remplisse plus que prévu et que la machine s'obstrue.
MOUTURE TROP FINE RÉGLER LE MOULIN À CAFÉ	La mouture du café est trop fine, ce qui fait que le café sort trop lentement ou ne sort pas du tout.	Recommencer la distribution du café et tourner la manette de réglage de la mouture (fig. 10) d'un cran vers le numéro 7, dans le sens horaire, pendant que le moulin à café est en marche. Après avoir fait au moins 2 cafés, si la distribution est encore trop lente, refaire l'opération en agissant sur la manette de réglage pour enclencher un autre cran (voir réglage moulin à café page 29). Si le problème persiste, s'assurer que le réservoir d'eau est complètement inséré, appuyer sur la touche  /OK et faire couler un peu d'eau par la buse.
INSÉRER LE RÉCIPIENT DES MARCS DE CAFÉ	Le récipient des marcs à café n'a pas été inséré après le nettoyage.	Extraire l'égouttoir et insérer le récipient des marcs à café.
INTRODUIRE LE CAFÉ PRÉ-MOULU	La fonction "café pré-moulu" a été sélectionnée, mais le café pré-moulu n'a pas été versé dans l'entonnoir.	Introduire le café pré-moulu dans l'entonnoir (fig. 17) ou désactiver la fonction pré-moulu.
DÉTARTRE	Indique qu'un détartrage de la machine est nécessaire.	Il faut absolument effectuer le plus rapidement possible le programme de détartrage décrit dans le paragraphe "Détartrage (page 36).
RÉDUIRE LA DOSE DE CAFÉ	Il a été utilisé trop de café.	Sélectionner un goût plus léger en appuyant sur la touche  (fig. 9) ou diminuer la quantité de café pré-moulu.
INSÉRER LE GROUPE INFUSEUR	L'infuseur n'a pas été réinséré après le nettoyage.	Insérer l'infuseur comme décrit au paragraphe "Nettoyage de l'infuseur".

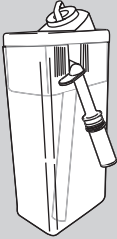
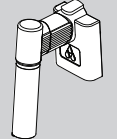
REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE GRAINS	Le café en grains est terminé.	Remplir le récipient de grains (fig. 13).
	L'entonnoir pour le café pré-moulu est obstrué.	Vider l'entonnoir à l'aide du pinceau comme décrit au paragraphe "Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café".
INSÉRER LE RÉSERVOIR	Le réservoir n'est pas inséré correctement.	Insérer correctement le réservoir en l'enfonçant à fond.
ALARME GÉNÉRALE	L'intérieur de la machine est très sale.	Nettoyer soigneusement la machine comme décrit dans le paragraphe "Nettoyage et maintenance". Si après le nettoyage la machine affiche encore le message, il faut s'adresser à un centre d'assistance.
CIRCUIT VIDE REEMPLIR CIRCUIT <i>alterné à</i> EAU CHAUDE APPUYER SUR OK	Le circuit hydraulique est vide.	Appuyez sur OK et faites couler de l'eau de la buse (A14), jusqu'à ce que le débit soit régulier.
REPLACEZ FILTRE	Le filtre adoucisseur est usé.	Remplacez le filtre ou l'enlever en suivant les instructions du paragraphe "Filtre Adoucisseur".
MANETTE SUR CLEAN	Le lait vient juste d'être distribué et il faut donc nettoyer les tuyaux internes du pot à lait.	Tourner la manette de réglage de la mousse sur la position CLEAN.
INSÉRER LA BUSE D'EAU	La buse à eau n'est pas insérée ou est mal insérée.	Insérer la buse à eau (D3) à fond.
INSÉRER LE POT À LAIT	Le pot à lait n'est pas inséré correctement.	Insérer le pot à lait à fond (fig. 21).

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Ci-après, sont indiqués certains dysfonctionnements qui peuvent se produire.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, il faut contacter le service d'assistance technique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	- Activer le chauffe-tasses et y laisser les tasses pendant au moins 20 minutes pour qu'elles soient chaudes. - Réchauffez les tasses en les rinçant avec de l'eau chaude (N.B : vous pouvez utiliser la fonction eau chaude).
	L'infuseur s'est refroidi parce que 2/3 minutes se sont écoulées depuis la sortie du dernier café.	Avant de faire le café, réchauffez l'infuseur avec un rinçage à l'aide de la fonction (page 10).
	La température du café configurée est trop basse.	Configurer au menu, la température du café chaude.
Le café ne sort pas du bec ou des deux becs verseurs.	Les becs de sortie sont obstrués.	Nettoyez les becs avec un cure-dents (fig. 29B).

Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème.	La mouture du café est trop grosse.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 1, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, quand le moulin à café est en marche (fig. 12). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café", page 31).
	Le café n'est pas approprié.	Utilisez du café pour les machines à café expresso.
Le café sort trop lentement ou bien goutte à goutte.	La mouture du café est trop fine.	Tournez la manette de réglage de la mouture d'un cran vers le numéro 7, dans le sens des aiguilles d'une montre, quand le moulin à café est en marche (fig. 12). Tournez d'un cran à la fois jusqu'à obtenir un débit satisfaisant. L'effet est visible seulement après avoir fait 2 cafés (voir paragraphe "réglage du moulin à café", page 31).
 Le lait ne sort pas du tube de sortie Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait	Le couvercle du pot à lait est sale.	Nettoyez le couvercle du pot à lait comme décrit au paragraphe « Nettoyage du pot à lait ».
	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé.	Utilisez de préférence du lait écrémé ou bien demi-écrémé, sorti du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas celui souhaité, essayez un lait d'une autre marque.
	La manette de réglage de la mousse est mal réglée.	Régler en suivant les indications du par. "préparation de boissons avec du lait."
	Le couvercle ou la manette de réglage de la mousse du pot à lait sont sales.	Nettoyer le couvercle et la manette du pot à lait comme décrit au par. "Nettoyage du pot à lait".
	La buse à eau chaude/vapeur est sale.	Nettoyer la buse comme décrit au paragraphe "Comment nettoyer la buse d'eau chaude/vapeur".
 Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait ou est peu mousseux	La buse est sale.	Nettoyez en respectant les indications du paragraphe "Nettoyage de la buse après l'utilisation".
	La machine ne s'allume pas	Insérer à fond le connecteur dans son logement au dos de l'appareil.
	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Branchez la fiche à la prise.
L'infuseur ne sort pas	L'interrupteur général (A7) n'est pas allumé.	Mettez l'interrupteur général en position I (fig. 2).
	L'arrêt n'a pas été effectué correctement.	Arrêter la machine en appuyant sur la touche  (page 28).